

元三份每售零 張大八紙出日今 司公限有(港番) 無った:田督 一七一一八三八:真佛 〇八九六二七五:話電告房 印承司公限有務印利有

領門的北方學說 豐明上門華文化

「孔子文化展」旨在展現孔子在思想、文化、學術、教育 各方面的貢獻。展場內共分六個展廳·即「大哉孔子」、「金 聲玉振」、「楷模蔭遠」、「孔府藏珍」、「聖跡千秋」、「有 朋自遠方來」等,從不同層面,爲你揭示孔子作爲哲人的一生 及其對古今中外的深遠影響。

展廳之首是孔子故鄉「闕里」坊的坊製品,雕樑畫棟,幾 可亂眞;並以一面總面積約爲162平太米、描繪了孔子一生的 巨型壁畫爲展覽的主背景;更陳刻孔廟、孔府的大型立體模型,

整個展覽內容豐富。製作精細逼真,定必令你深刻領略孔 子學說之精華及中華民族文化傳統之悠遠。

酒會日期:1991年11月6日

時間:下午4:00至5:30

地點:華潤大廈新光酒樓三樓

展出日期:1991年11月7日至16日

時間:上午十時至下午六時

地點:香港展覽中心(免費入場)

主辦單位:香港文化藝術基金會

山東省出版社

承辦單位:中國廣告有限公司

協辦單位:(按筆劃爲序)

T.T.(集團)有限公司

中華製漆(一九四六)有限公司

孔教學院

旭日集團

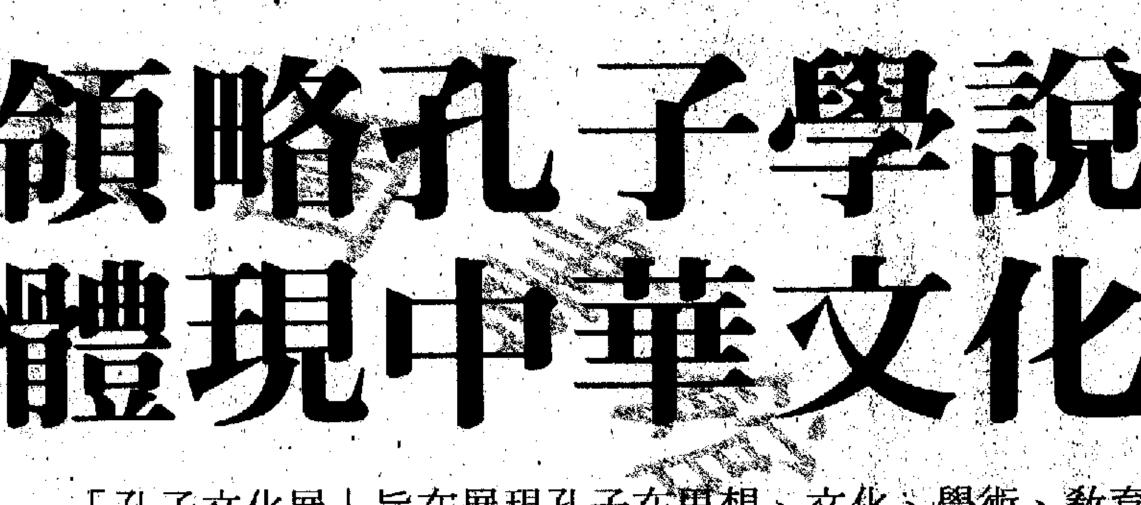
金利來(遠東)有限公司

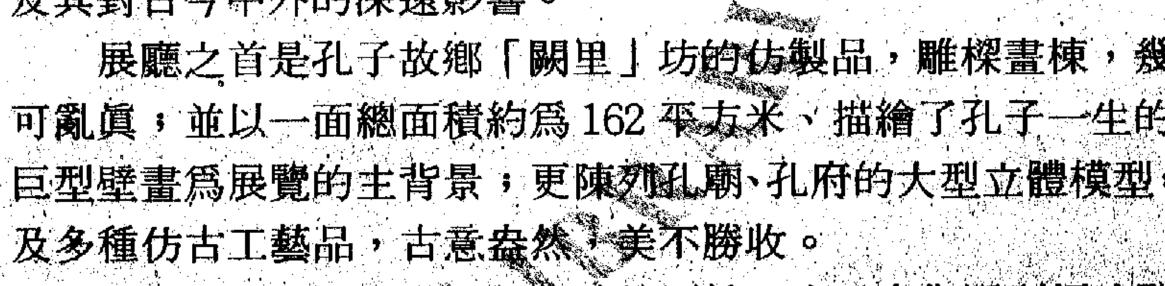
南洋雨業銀行

香港中旅(集團)有限公司

香港中華文化促進中心

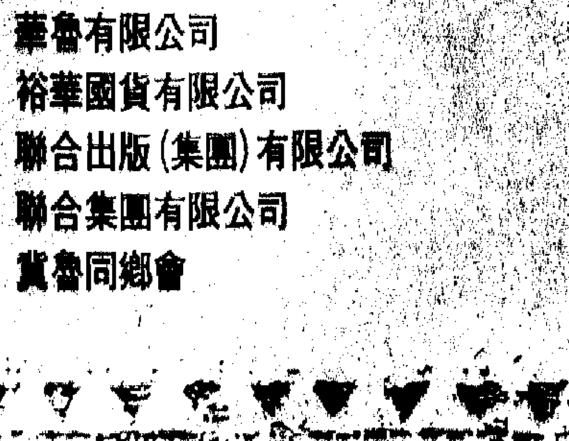
和平圖書有限公司

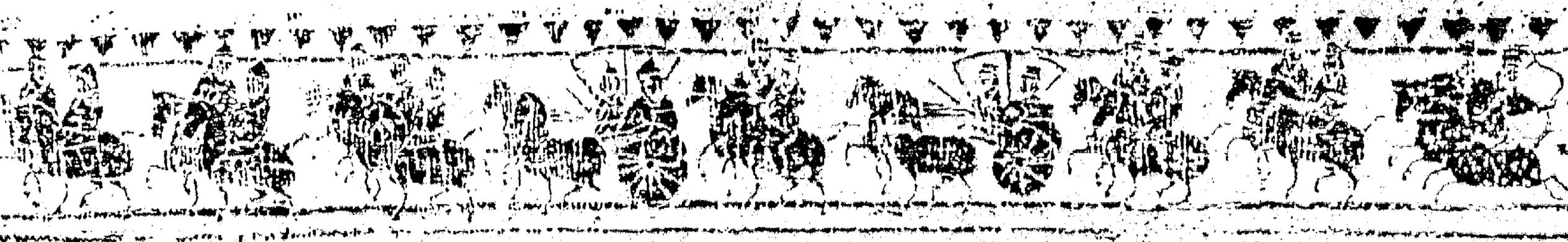












版八廿第

CONTAI 意收北京

TIAN Y TIAN Y SKY HO

承接大宗!

船名 TRADE

海 WU SHA

廣州←

黃埔← 珠海← 海口 廣東省

香港 前河二

> 承接往 另提供 貨箱服 專船承

游建設和開展全方好時期,有利於中與周圍鄉國的關係

越關係實現正常化

並非回到過去狀態的會晤。

狀態,也不是因是那國關係上間所說的「結束」的關係的指導區

起,是一次「結束過去、開闢方所不願看到的;如今兩國領

民的傳統友誼,希望斯爾看到的」。他說,「這是我們所不明」。他說,「這是我們所不可以」。他說,

正常狀態。

必響各自同他國業已存在

友好合作

京

澤

民談

則

系

和李鵬

文杰舉行會的務院總理李

出

正常

針

對丝

國

魯平

談

香港

終審洪

壮港

七週渡要逐步

會見香港

公證律

師代表團

了困難和曲折在會談中指出

不遵守和政友好会事

R 17 16

邊渡

E 本

渡邊稱悉力 東地日本國內外形象東地田本國內外形象 改善外

以 大樓要求宣扬出海 () 一個 () 一個

煙台、

香港將有專線巴

海帶的財政,

紅河州當局去年

三日 三十二

的的年,高號

- 惠州

工經皇崗市

枫 旬 且 抵機場 開通 缐

深圳機場自十月十二日舉行遊茄,推禮以 成功地進行了試航。為深圳至北京八上海 成功地進行了試航。為深圳至北京八上海 以下,中國國際航空公司派出一架七四七十 「本報記者司徒實深圳五日專電」今日 中航波音客機昨自京抵深試飛成 定於本月

院

亞南東向面 哪經 # **COT M**

人, 北千安 思想要進 。正如雲鹿 於的大轉奪, 此

日六月一十年一九九一 武梅杜鵬 杰文

李民澤江

去週東結 闢開



(社華新)

港公證律師代表團時重申上述看法今天下午在釣魚台國賓館會見受司

時,魯平說,這一 有信心。九七之後 有信心。九七之後 有信自己有能力 相信自己有能力 相信自己有能力

港,香港人應當相信自己有能力在九七之後,進是在行政、立法方面,在司法方面也要港本法。他表示,中央對港人治港有充分信心主任魯平今天再次強調,九七之前不可能修工本級記者張少威北京五日專電】國務院港

有:國務院副總理吳 故副委員長 國務院 海傳幕記溫家寶、全國 秘書長羅幹等。 解幕記溫家寶、全國 秘書長羅幹等。 解幕記溫家寶、全國 秘書長羅幹等。 解某事,國務院副總理吳 故副委員長章國務院 海外交部長錢其琛, 中央書記處候 大人許琪倩 國務院 海外交部長錢其琛, 中央書記處候 大人許琪倩 网络院 海外交部長錢其琛, 中央書記處候 大人許琪倩 网络院 海 王兆

関作會見陳 意雨岸 兩岸

在任可一 是一條有幾十年歷史的 是一條有幾十年歷史的 是一條有幾十年歷史的 是一條有幾十年歷史的 是一條有幾十年歷史的 是一條有幾十年歷史的 是一條有幾十年歷史的 是一次里,河内至越南 上公里,河内至越南 上公里,河内至越南 4年歷史的跨關鐵 南越向面 曲旗

政院長」都柏村五日下午在立法院院會中、對學科學科、目前已完成第四次複校程序、將在一一八事件」的受難者、表示「政府的愧疚」。 一一八事件」的受難者、表示「政府的愧疚」。 一一八事件」的受難者、表示「政府的愧疚」。 一二八事件」的受難者、表示「政府的愧疚」。 二二八事件」的受難者、表示「政府的愧疚」。 二二十本,以供社會各界参考。 職務局別
 < 及有胸官方的認力, 该開發模式力, 该開發機 選塊 買機, 類展選塊 買來樂團給予優惠政業與關係了機數數

居妮 院的法

好將示柏位交的對,村、流

回

的修法現過沒, 也目則香

到所化 台

加證由與任 一一中央社」台北消息 一一中央社」台北消息 一一中央社」台北消息 一一中央社」台北消息 一一中央社」台北消息 一个大学五日表示,立 一个大学五日在和谐 一个大学五日在和谐 一个大学一位高 雨黨恢 局 面趙 份 以 数 台 工 舒 復協商 紆

解

之面 共界 华草 年 湖 鹰 湖 鹰 湖 連 流 照

中國指國只由

1 美國等重 中 一種公司顧問身 一程公司顧問身 港表中 年超九額

貝克-

抵東京

心容他虛心與西歐關係良好論開放市場期間扮演要角

英國工黨又

化先

會 后 格 上 已 後 法 令

保守黨落後五點

各大報章刊登了《旗幟晚報》的十月以上的百分點。 以上的百分點。 【法新社倫敦五日電】最新英國民意

就新法令

自由兑换

及勞務進出

羅斯總統葉利欽的簽立法令已擬就,待俄

明力想與戈氏接通電話聯繫 解釋說政變末期,他像所有 表示此事「蹊蹺」、「不能 受》英譯本中、確乎沒有這 受》英譯本中、確乎沒有這 可語,那不是我說的。」事 可語,那不是我說的。」事

本報國際

到三十萬噸食糖,以交換蘇聯的石油與天十一個月內,向蘇聯提供十萬噸牛內、二貨易貨協定:法國從十二月中旬起,將在

和 賃上日収市
3298 3302
上午定量
356.45
下午定量
356.55
世 356.75 356.45

351.55 356.40

香港收市 倫敦化市

33.50 33.45

34.00 33.95

9.90 10.00

14.30 14.45

8.85 8.90

23.40 23.65

21.40 21.45

12.60 12.70

20.00 30.10

壓怕國和里太九港長之

356, 45

西要繼續奉行獨立自主外交政策、維護民族地位,乃是她謀求大國地位的皇牌。而法職会球戰略來看,能夠在對蘇關係中保持領先全球戰略來看,能夠在對蘇關係中保持領先會方元首,與日本形成鮮明對比。從巴黎的國峰會上,呼籲西方經援戈爾巴喬夫最力的國外會上,呼籲西方經援戈爾巴喬夫最力的國外會上,呼籲西方經援大爾巴爾夫最力的

安排布件

訪日本

將與新首相及外相會面

日

素以敢言聞名

塑

國內外形象

屢因口沒遮攔闖禍

的國際經驗,從而增加他將來成為首相的,據報他想利用他的新職務取得他目前缺一日成為首相。
一日成為首相。
一日成為首相。
一日成為首相。
一段過過一個野心勃勃的人物,

掘

邊稱悉

改善外

出現了困難和曲折

平環境,才利於外資的流 平環境,才利於外資的流而改善對外關係,創造和在南方。越南期待加快吸引



馬

克斯韋爾傳失踪

傳媒鉅子

四班牙一

小島遊艇上

,世界主要傳播媒介·電】出版家羅伯特·二

的報紙王國包括英國暢銷的《每日:公司暫停在倫敦交易所的股票交易

;這只是記者們潤極無聊,問一個專常百姓,他很可能解聯友人洗脫滑白》之題。

話展玻璃

中送炭

一一法國畜牧業,如今遇到了十年來嚴嚴重 一直非常理解。我們從法國和她總統那兒接 受的,不僅僅是關於團結互助的實際、宣言,而是經濟合作的實際意願。 一直非常理解。我們從法國和她總統那兒接 受的,不僅僅是關於團結互助的實際、空話 一直非常理解。我們從法國和她總統那兒接 一直非常理解。我們從法國和她總統那兒接 一直非常理解。我們從法國和她總統那兒接 一方之一。在法國總統對於蘇聯發生的事情, 管理,他並未會言。戈爾巴喬夫在這次雙方會 一一法國畜牧業,如今遇到了十年來嚴嚴 一方之法

國際最新匯市股市金市行情 1991年11月5日

金

重心的存法

莫斯科關係近況

鼠係,又豈會因幾件軼聞為「内交」的傑作。但是干虛口對峙,道件外交事件,說可……。

政經則新

掌 兼 交 首 宫

未作出任何進行國内新内閣的上任 - 幾乎 醜聞官員

發言 平行動中的作用及提大日本在國際維持和

7委會轉常 設機構

露重組政府概要

· 法令包含了俄羅斯 | 四成内容。 | 的法律顧問沙赫雷説 | 經濟整體改革

伊梅爾達訪「根據地

位。 約三分之一將失去職 久將改組,僱員中的

十百日决府個個起定已

在馬

科斯故鄉受歡迎

宫澤揚言的「建立舉黨體制」培派以及無派系成員,算是體現了必受掣肘。不過内閣包括所有五惡受掣肘。不過内閣包括所有五惡竹下派佔據,日後指揮、行專上宫澤也只得三人,主要位置那上宮澤也只得三人,主要位置那

加鄉偷稱之為

履行償付外債 成疑問 的取會次選

一出現這一短缺情況。 「與貨幣可能於本月枯竭而無法履行其償付換貨幣可能於本月枯竭而無法履行其償付換貨幣可能於本月枯竭而無法履行其償付」與貨幣可能於本月枯竭而無法履行其償付出現這一短缺情別。

只登山一幅馬科斯夫 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一幅阿基醋糖软的 是一种阿基醋糖 五日電》法院消息人工时 建聚名連捕蛇之後,地平名連捕蛇之後,地府下令以瞒中,地府下令以瞒中,地府下令以瞒 推翻。科斯家族於三年後被

突猛轟塞爾維亞克羅地亞新戰略

為一個由獨立國家組成的繫出一項新辦法,這項新方案 出一項新辦法,這項新方案

百人。 仍將需二千至二千五 其工作,聯邦外交部

南國和談不歡而散

蘇與世銀簽技術合作協議

希望,看到了溴越橄路沿線外向型經濟帶的一種里,看到了溴越橄路沿線外向型經濟帶的一種有為的少數民族幹部身上看到了紅河州的

過過過

課一第講森學錢

鍵關是技科化代現個四出指環瑞李

行舉堂仁懷



甜來自給自足

金四礦找床幾勘新、區的 儲省帶到、十探臘陜,長 量、。了點處人阿西甘江

誤们

本新疆阿爾泰山 , 前海的柴達木等地 人 果計探明儲量的總和 網礦床, 兩處大型線礦 道人 果計探明儲量的總和 網礦床, 兩處大型線礦 道外 电超通前三十七年 先後發現了兩處大型組 地 电超通前三十七年 先後發現了兩處大型組 地

上業戰略基地

經濟區當裕起來,如公職為健頭的能源和原益較大、水資源豐富,經濟學學會 相應建設食品,將繼續擴展,將繼續擴展

在台竟被判囚五月] "國連漁 | 兩輪機長

片首 **III 部期長文** 應直接

F

寧田探,遂、《氣表門 天和明近木止在資明提 然全了幾、魯塔源,供

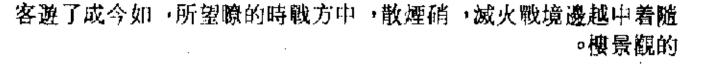
有此大

展點。 無點多、批評的 整直是中外旅 中國民航班

個納段蘇常總**定** 曾村的維務理 理提協族會率







「種各售出攤設亦娘姑南越,市集易買鎮口河方中在

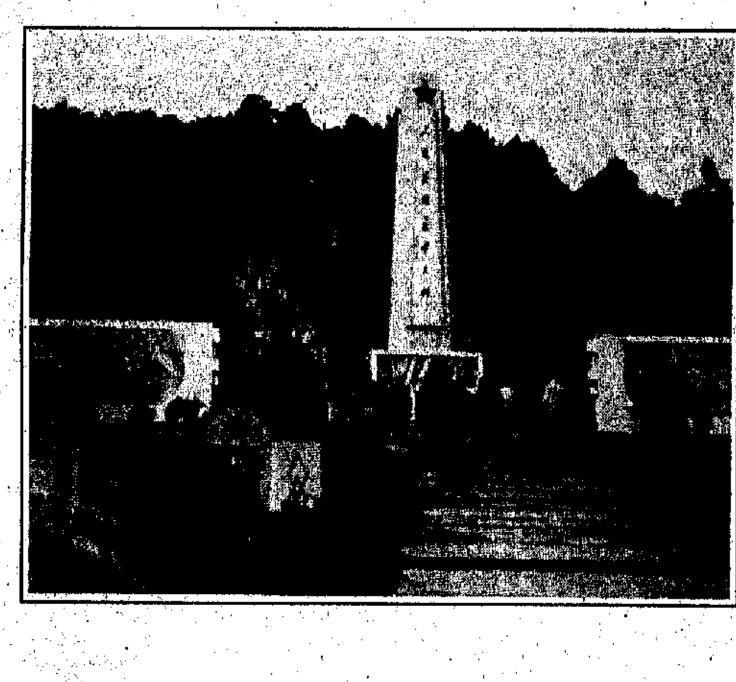
















德國笨贼爆騙 留下兩匪尊容

這位前非律實第一夫人擬在星期三訪問該地區。 馬尼拉以南五百七十公里的塔克洛班是伊梅爾達·馬科斯施造成價值數百萬美元的損失。 警察局長兼救災協調委員會主席加西亞說,與累給農作物 5加西亞說 - 風暴給農作物 1道場他稱為巨-八的災難進

*特島的報告稱 -

一食中世紀盔甲。 無針線夜間瞄準器和新、各種自動手槍、火線、一枚反坦克火火線、一枚反坦克火火線、一枚反坦克火火線、一枚反坦克火火線、一枚反坦克火火線、一枚反坦克火火線、一枚 蛇蟒大麣巨現漿



四四平方英里)地區内,居住着三說,在蘇特拉普爾區一,一平方公屋日報)引述孟加拉理工大學教師

禺,年增艮率為百分之二,一六。目方統計數字,孟加拉國現有人口印度的孟買,三萬五千人。與人,是世界上人口最稠密的城市跟人,達卡市内平均每平方公里地區

直徑三字

《多人喪生,明大響或冰對,上屋期以來,

所繼續書其修剪整齊的小獅子。 新令的主要理由,是它違反該協 新令的主要理由,是它違反該協 新令的主要理由,是它違反該協 就。他接受航空公司機師協會反對樹騎 止機師實體動的做法是符合搭客 上機師實體動的做法是符合搭客

仍有二十位 「動物機師」。
所有機師都鑒剃表動物,但現在在法官作出裁決後說,雖然現在

為保險聚為時能安全使用如果 會准許新西蘭航空公司的機 導致漏出氣氣,以及可能令使用 會准許新西蘭航空公司的機 導致漏出氣氣,以及可能令使用 航空公司機節協會反對樹鶯 濃煙。

公 里35

方

斯加州三人。 諾州六人,及内布拉尼蘇達州九人、伊利



中當在不婦未松克尼統總前。人夫逐輸約・頓林及

破紀錄低溫大雪紛飛學校停課 科羅拉多至明尼 多

2月主車、 2月主車 2日主車 2日主車

前

本人對港府有關決定深 大球場及豪華度假別墅 ,即將接予私人發展商 談大尾篤郊野公園 對大尾篤郊野公園

智有問有

借**・高**2号"x 2

00元 太字4個, ,每天 18元。 726980 873550 381171 876647

⊱各海關 ▶ 详做得到★ 645063



用途貨車 大特價! 12座麵包車: 的(佳卉) 三菱 L300

馬自達 E2000 頭0.75 嘲農夫車. CGD21 三数L200 豐田YN 85 全部有原廠空調、普喇)

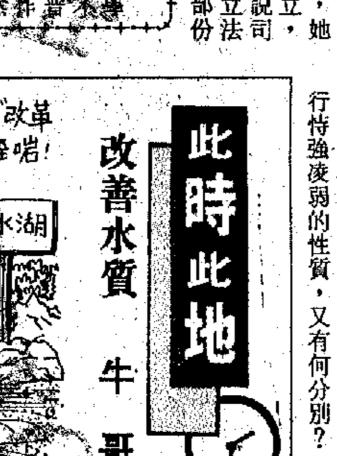
馬會道52號地下 (4852) 6708112

車,七座、

小士頭農夫車

日間名錄1991 ABH A M 1991 全間名錄1991 自動名錄1991

者效果極不相同



法へ・立・否訓局性

出售公屋計

良的麼,自傷,,人

合發汽車行

旺角通菜街217-223號麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話:3818222-4 停真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 電話:775104,794008 聯絡人:曲生勇、黃先生

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號 電話: 527054 聯絡人: 謝國華

七座吉甫RJ77 92年全新款 日產: 公爵 VIP 轎車 三菱:七座吉甫 V32

豐田:12座、15座麵包車、大皇冠皇室型、超級豪華型、中巴26座、 的土頭、雙排座農夫車、吉甫、姬仙達。

日產:公爵、巴寧、的士頭、藍鳥、千里馬。 *代客辦理送車至文錦渡、報關及各港口手續* 遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677 傳真:4141090

凌志、91小霸王 特價: 本田2.0雅廓左軚現貨

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話:3810331 傳真:3970101

BMW 91新款 5201 7301 73511 **上** 真皮座,電腦裝備

5/8/10噸 馬及左衛射音響,豪華設備

吉普豪華7座

之 平斗,反斗,拖頭 日 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0. 1.25 順農夫車

原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭 韓車・吉普・麵包車・農夫車・中巴・貨車

> 皇冠2.8 皇家級轎車 **建** 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油

的士頭農夫車0.75噸 1.25噸農夫車

VIP公爵 V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車

產 住奔12/15座麵包車 的土頭0.75噸農夫車

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

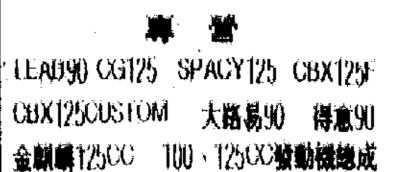
電話:4885511 傳真:4887387 (A) BENZ 全新翻新 200E 300E 300SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL

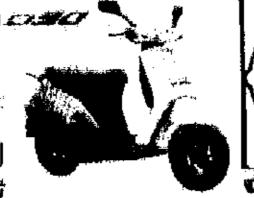
治 真皮座椅,缩射音響

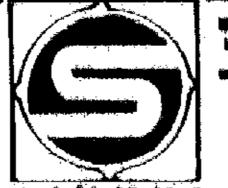
學汽車有限公司

歷史悠久 九龍土瓜灣譚公道115號地 電話:7621688

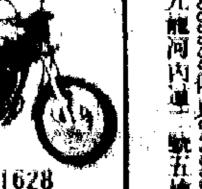
童装齊備,平價傾銷: 歡迎批發洽購 - 543 4103(6線)







7135191



九龍河內里 5889986得夏36 學者萬千據合 2689986得夏36

澳洲氣動燙金機 燙金紙(電化鋁) 美穗竹 54411144 香港縣杭街37號地下

港島南灣

警方稱

益利眾公奪剝疑無舉此局當為認者讀



廢車收集中心

流行,

分別在土瓜灣

英文簡稱R

商品介紹廣告,高24"x2" 毎天特價100元 ▶分類廣告,太字4個, 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

爲確保車輛質素 最高品質水準。 ,所有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查,保持新車出廠前的

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車

新界元朗大馬路 240-242號福德樓 ☎475 9241 (7線) 圖文傳頁: ☎834 5415

中國業務部: 2803 5328 深圳市陳列室:深圳市人民北路126號物資大厦地下 **253620**

方載「公爵」CEDRIC 華貴級及貴賓級VIP轎車

◆專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳眞:7645063

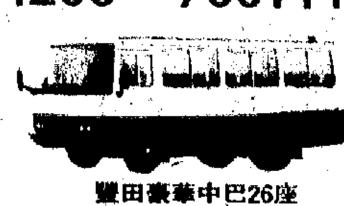
電話:3344266 7661116



者讀 稿來

豐田/日產的士頭農夫軍









現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 ●轎車:豐田皇冠、姫仙達、日產:公爵、藍鳥 大特價! 12座麵包車:



適行汽車服務公司



(道奇、佳士拿豪華七座)



(雪佛蘭豪華八座)

● 豪華八座:豐田子弾頭、日產:巴寧、美國:雪佛蘭、道奇、佳士拿

●麵包車:豐田12、15座、三菱、日產、馬自達12座 ●吉普車:豐田、日產、三菱 ●巴士:豐田26-30座

●農夫車:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日產、五十鈴、三菱3-15噸

馬自達 E2000 ' 的士頭0.75噸農夫車 日產CGD21 三菱L200 **豐田YN 85** (以上全部有原廠空調、黄順):

日產(佳奔) 三菱 L300



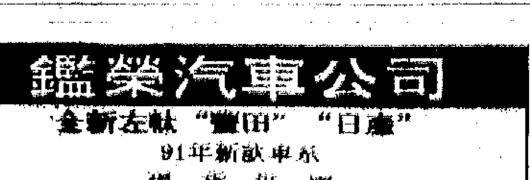
地址:香港新界上水馬會道52號地下 電話 6733700 FAX. 852:6708112

☆直接進口日本全新左軚車系,特設文錦渡送車服務☆

豐田:皇冠2.8皇家級,皇冠2.8棍波,十二座麵包車,的土頭農夫車,七座、 九座豪華吉普,26座豪華中巴

日產:92年新款VIP公爵,92年新款公爵,2.0藍鳥豪華型,0.75噸的士頭農夫車, 巴寧豪華八座,九座、十座豪華吉普

三菱:92年新款七座吉普電窗



地址:九龍木廠衛10號A地下

電話:7600665



7881463 PAX7883065 · 手提90343583 藏生或低生操治 |深圳布査 電報874533

全無關海南名蘇 亞利迪口蘭名蘇 美國工業設備月刊 美國特殊採購換名牌 共州進口商名錄 世界或得用戶名綠 美麗男養採購換名牌 拉丁碱剂通口葡名縣 古河正确面質年額 美國爾子森昂名蘇 中東迪巴蘭名綠 南韓王衛名綠

九龍尖沙阻星光行1421室

5768600 ★歡迎來體查詢

世界電子名條 日本化工名線 日本版石陶譜 9 1 樹地開前輪開稿 台灣機械五金名牌 減強150味資設計 戒指放針 3900 蘇 世界金輪網譜91級 傳真:7355993 **電傳:38426 GWLI HX**

全美國進出口商名錄1991 詳別美國、加拿大一萬與什多家進口商名線 公司地址、電報電傳、經環,銀行等,分類詳額、 至美國製造商名跡 1991 評判全獎1句,000家職商地址等資料。55,000個報報 電子時度品分類評例。全套23份

版六第

日六月一十年一九九山

旺角通菜街 電話:38

> 電話:77 電白縣聯 電話:52

海口辦事

九龍旺角 電話:38 BM

歴史悠久 國

東律貿易有

笛鳴時八



三浦知良

不方月

中赴菲集訓

一兩場

影局

心能過



行舉頭埔晚今合回首杯會球

集訓

可俯瞰天安門廣場

联有243简标举客房、41套类简客房、11套景

● 市內唯一庭園式建築風格的高檔

實館 燕山八景 "級于內外" 幽靜典

我有中餐廳, 酒餐廳, 咖啡廳, 酒吧、茶廳, 日

本發施、多功能害會應、舞樂、寿命浴室、楊摩

宝、健身房、游泳池、台球宝、地滩珠宝、英

客中心、南海、南海中心。提供解析、機構代

華奢房、120間 辦公室,一套端統备房

式易名港籃

籃

8的實力亦足可以來西亞及香港 医脓伍有中國

港女足總辦四角

図激壯典等解念

挪威、丹



CAPITAL HOTEL

● 位居市中心

和故宫景色

電話: 5129988 北京前門東大街 3號

體傳: 222650 CHB CN 傳真:5120309 灣掛:8288

擊敗的城市包括雅九九六年奧運會主

紹廣告・高2号"x 2

,每天 18元·

頁100元

告,大字4個

5726980

8873550 8381171 8876647

其市场已采用)

CKD 或 SKD)

或充电电池。

文先生洽

是供股票・外滙资

及市场价格(蔬菜

组记忆,十五位数

用一个5号电池

次迎國內三資 >業來電查詢

5292 - 3629817

【灣浙江街口開 . 75噸工,具車

5的土頭農夫車),740 5i ≠ 735i

D伯景 20東端坡 10龍城 10龍城 100 10東湖 は単い

閣洲

作足

馬



即告退役

伍紹祖張百發接機

棋后謝軍凱旋小 體 北京

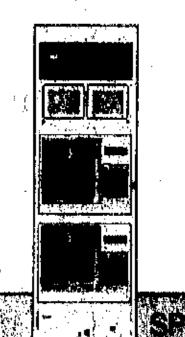
AMANO 安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 行銷國內外。

總代理: 誠通有限公司 《香港文献東街至鄭大廈17樓 電話:、5411708-0

商品介紹廣告·高24"x2" 毎天特價100元 ▶ 分類廣告・大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

成員哥呀系统及哥呀机



发射机及网络

SP115D 数字机

電話: 3636117



星光传呼(通讯设备)厂有限 公司,全面提供专业寻呼系 统,为阁下於本地或国内开拓 业务,服务范围由设计及安装 大小成套寻呼系统,寻呼机生 产线·以至维修及管理。

提供之寻呼器材包括: * 英国入口发射机。

• SPPS-2000 小型电脑,可容纳 20,000

•中文股票机(深圳股票市场已采用) 除私人导呼外,更可提供股票,外滙资 料,航机,火车班次及市场价格(蔬菜 及肉食)等等。

· 数字界呼机及其散件(CKD 或 SKD) ・数字寻呼机备有十六组记忆・十五位数 字显示・响震两用・用一个5号电池 (AA SIZE 笔芯电),或充电电池。

欢迎OEM,如有垂询, **请电:(852)797-8111 文先生洽。**

中文股票机

可即日送車、或本港付運國内港口提貨

合盆汽車公司

合式汽車機械貿易有限公司

九龍紅磡民樂街21號富高工業中心 B 座地下

傳真: 7742034

★歡迎來電查詢・專人解答園內進口手續★

新港九本市場 首都進入1. 号 中華工業科之 (3) 李維 斯文 (4) (1) (2) (3) (2) (3)

设建汽車中心

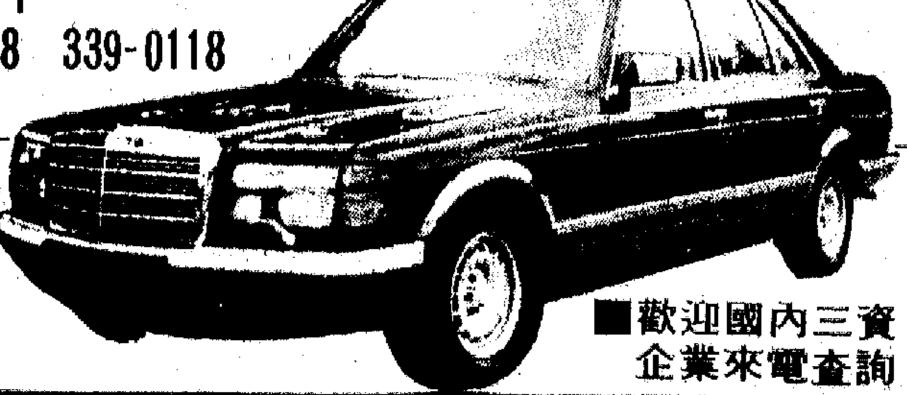
全新西德左軟奔馳沿

中國規格設備齊全· 全新現貨供應 地址:九龍界限街181號地下 電話:338-6800 336-1768

傳真:338-0457

全新190E、300E、420/560SEL 1992款 300/500/600SEL 翻新300/380/500/560SEL

全新西德雅迪200CD 全新豐田凌志400 代訂各類四德/美國車、供應零件



وكيسو والمتراوات والمتراوات والمتراوات والمتراوات والمتراوات

請撥電話

惠

是都酒店 租五仟餘 起 英 皋 道 在房日租三百餘起月 北角炮台地鐵現代化

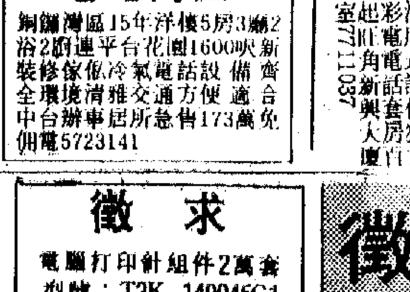
廣州房出租 廣元新村二套各 90 平米迪 廣元新村二套各 90 平米迪 會國內,港台人士租 第 至 居月租二仟人 2051 黃 秘 會 日本 112951 黃 秘 會 日本 112951 黃 松 廣 日本 112951 黃 日本 112951 日本 11

在數/四/ 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部數華套房酒店設 備資全每日房租 200 元起數 迎公幹探號台胞華僑住宿 電話3322581 使真7822901 九龍佐數道吳潔衡123號3槽

灣仔格克道175號4字(近會展中心) 7301113(尖東)5614388(北角) 5752026(灣仔)3665988(尖東) PAX: 7235398











30座巴士,2.0歌朗娜2.4姬先達,豪華7-9座吉甫車 ~300E→300SE**X**L→500-

y 3.0千里周 y 0.75的土頭廣夫車 (5)**富豪** :940 ,760 ,740 (7)資馬:525i、535i、735i

零沽批發中國製迫力皮合皇冠、日產、萬事達 福特及各款車 88年翻新皇冠,小霸王,本田

雙玉手。

爾傳: 22

居

屋

造商必須不斷尋求向高檔市場發展之道機會,這種創造力將會繼續,不容或缺番港的工業要好好利用科技轉變帶來的造力促進了香港的經濟成就。他表示,進督衛奕信在致詢時讀揚,本港製造商行頒獎禮,由港督衛奕信主禮。

總督工業與昨

揭

作品

顯

示港獨

風

「駿昇」「亞洲電鍍」「震姓

有九個產品得獎,包括賽額創力有限簡化。而在最佳設計獎項目獲香港工物產品稱為 VCR PLUS十,能率,該產品稱為 VCR PLUS十,能數,由駿昇發展公司設計及生產的一個一九九一年總督工業獎——最佳了不少出色的参賽品。

据投得。 成交,由澳門商人吴 的十億七千五百萬元 果以超逾底價近八成

性型場 多觀。 一個澳門及中質機構財 一個澳門及中質機構財 一個澳門及中質機構財 一個澳門及中質機構財 一個澳門及中質機構財 一個澳門及中質機構財 一個澳門及中質機構財 一個澳門政府

億

五

百萬

人吳福以高出底價近

月月

賣黑

沙環

告,在事件可能引致服務嚴重排已被採納。黃色警告系統是,根據修訂程序,黃色及紅色

新裝多 並利用 **黃色紅色訊號通知有關** 圖文傳真機接收緊

《保持密切聯絡,以便其他交通工具營辦者 《保持密切聯絡,以便其他交通工具營辦者 《保持密切聯絡,以便其他交通工具營辦者 《保持密切聯絡,以便其他交通工具營辦者 《保持密切聯絡,以便其他交通工具營辦。巴士、 《大樓,能使公共交通機構包括鐵路、巴士、 《大樓,能使公共交通機構包括鐵路、巴士、 《本快提供援手。 務。 鐵,需要其他替辦者提供緊急運輸後勤服飾服務已持續,及預料將持續超過二十分中斷時應用;紅色警告系統則顯示嚴重中

會考放

護土協會發 信

料港續從中國得益

電器计

杠長訪港

提多項挽唿



團港訪家業企州揚請宴

要掌握真正嘅

●香港華松化學工業有限公司

陳國服(香港)90816295

謝永熙(深圳)221588

(傷呼機)1168383 A/C 3227

信心嘅

實力哪金虎牌

745 0660(6線)

關活動、華洋馨輔,概與本公司無關,特此聲明 實驗貿易行 (HATFASH LTD)



一唯九港 梁杭宗正 楼 本大 一個是席全菜机設特 青衣重型倉庫中心

多層單位出租

面積4,000至120,000呎 2部重型貨櫃吊機 16部高速電梯 負重量250磅

529 2936/529 8036(発佣)

大生地產代理

應續維 一直弓

(香港

出口商品)洽談會

開

幕

電話:五二三九番港翼咸街46—

丙季音他括起圓本 花加及們很過滿年

賴小姐/吳小姐洽

多實獎金累積人

六合彩頭獎懸空

昨開會討 論後決

义

0

艱

F) * 侍之脱 水塘等 不枉此

خهرين والمراجد والأرجد والأو

大和尚 奥,泮 也膦鞣 **旋液坐**

题高温言

調學記述

面的角度去考慮

原始 国 多数 影

鑑於影響上

家有兩子者亦難以購買

住户

價過高

屋

會

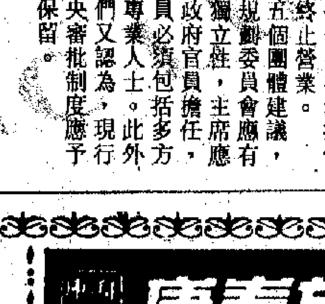


報

3

種 反 願請 戶

一百多名越



園\$480

國\$570

贺递寺天壇大佛、大澳水鄉一天遊

上午精按照相定時間,集合於中環港外線雕島碼頭(海景酒構地下)。 沿岸向侧限报到後,即安排乘坐油床地要革宣畅前往梅筒,但约一小時之就 程,抵達梅窩後來坐孝本前往那平,沿途觀到澳、美沙、塘福、石鹽水塘等 風景區而抵達昂平,拳觀客作無比之花園天壇大佛,佛相莊嚴,今你不枉此 行。中午在實達寺內遊食上者子宴,宴後情遊三寶殿、羅漢堂、後可火和尚 紀念墓地、茶園等,繼而并承根单柱遊覽有"東方威尼斯"之稱之大澳,沖 家泛宅·别有情趣。亦可乘坐横水波前在副帝廟、寶珠泽。楚可在當地聯議 成土种麻子信,避视乘坐亭单返阅楼高,可自由浸些绿线滑海滩,然很乘坐

費用:\$178

大公報新晚報旅遊部 地址:灣行軒尼持道342號地下 電話:5724033



要求能在半年内發表諮詢文件 公積金制度 快推行

一聯促當局

就城規法案表示意見 牌

建築師學會等五團體

七天來回直航團 逢星期一、四、六出發 HK\$3990

| 暢遊江南名勝、南京、無錫、蘇州 杭州、上海等。

1.來回直航機,不走回頭路。 全程由國內中旅或國族安排,實力

. 專業領隊隨團細心照顧及經驗豐富 粵語導遊精心講解。

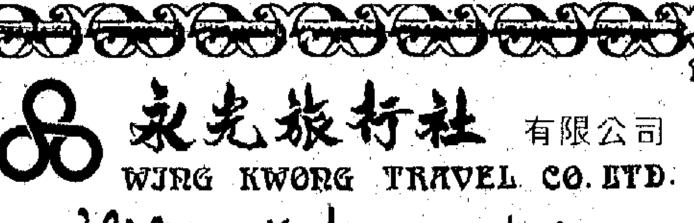
5.住宿一流酒店,衞生清潔,環境舒 6.品噹精美地方風味及養淮小吃等。



ESCENCE OF SECTION OF THE PROPERTY OF THE PROP

種達放遷有限公司_# 香港中環籌打道16-20號歷山大厦2101室 Tel: 5212013 大公報、新晚報贊助

Tel: 5757181 the site after aft



長沙、索溪峪、天子山 空調卧車去,來本公司直航包 機返。住宿景區最新落成之三 星級琵琶溪賓館。

Licence No: 350172 集體獨立包圍事線 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街」號地下 尖沙咀廣東道33號 牌照號碼: 350475 中港城1/平6室至8室 /262930

北京大學 高級豪華團 **豪華級香格里拉** \$4590 高級開京倫飯店 \$4290 **柱林・靈渠五天直前** 中山ノ斗門真城縣在・回程展澳門 \$838 七天直航 超級豪華團 ・超值團濟苑酒店

送順和圖宮廷宴,聽名中外之烤暢風味聲 **糊遊杭州、蘇州、**痢凉 無錫上海各大名城,飽電美量、 杭州住縣高級之新世界黃龍版店 南京金融板店 ・以上各個均量旅遊泵議會基金保障。

海南島山天道帆影拳圏 湛江・陽江 中山澳門 四天艦 住宿風歌中國宗金融或茅草和JAX \$ 2290 實驗底風來,品唱海南風味。 ・豪華級住帝苑/桂山\$2890 · 高級團桂湖大酒店 \$2690

\$ 4490 以[洛岡顺通明] 陵·桂海绵林·岩石傳統館。 昆明·石林 五天陶軟 ・掌華園金組或翠削畝店 · 業務直腕制團隊不另加收碼頭壓塊稅 · 樹木線 · 及鱧線少數民族之特別風預。

工俱旅遊

住湛江最豪華的南海酒店 |汕頭・潮州・惠州

歡迎各界人士獨立包團或 · MWM · 金融 | 金化 \$3290 \$2890 自選路線組團 查詢熱線 7307286 单光旅行社 **電話** 1 8933658

7307286

住制項網際/金海灣・網州資船 \$1088

統\$480

10/11 17/11 24/11 ☆☆建墨期日有團出號☆☆

客輪施港。微视身心质表,旅通愉快!

● 香港華松 へ ● 中國經銷:

若不執行終審法院協議。

内地與香港

方會質疑中英聯合聯絡小組達成的,英方不可能跟中方重開談判,因

貨櫃飛墮壓死兩

入陸貨輪吊機斷纜

員物・共值六十八萬、棉線、手提電話皮、棉線、手提電話皮

研製工作的專家,包括與著名科學家錢人航天科技研討會」,展時曾參與中國會並在新世界海景酒店舉辦「九一海內像、電影了解中國航天科技的歷史外,在展覽期間,除了可以通過圖片、實物

再度報告求助。

「本報訊」一輛載有六十八萬元貨物的
「本報訊」一輛載有六十八萬元貨物的
「本報訊」一輛載有六十八萬元貨物的

貨車荃灣被偷

韩回 時貨物盡失

取有毛缐等値六十八葉

芙嘉



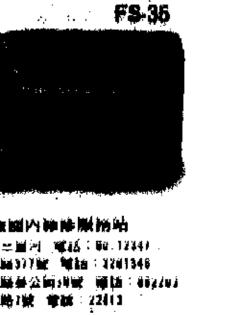


中國三個不同歷史時期的變《茶館》選取的是橫斷面,準,着實令人驚喜。

機 周到 自動閃燈

一自即計焦

景物更清晰 由1,5m至無限讓 自動場片 科速度 製號可供選擇



其他重要協議。 英方消息人士 一种

可推翻

香港電台引英方消息稱 終審法院提不理協議之議終法法院協議院的議院

冬立三初

衣。昨日下午二時許,他在文懷疑跳海男子年約三十歲傍毀鈔跳海,瞬即沒頂失蹤。【本報訊】一名男子,昨 兩小時無後收隊,科理,路人發現報警察撕毀拋下海中,然 男子 「撲通」一聲跳下態・將一張五百元

酒督嵌級雷法院 無須 ,與父母、丈夫及一一據鄰居稱,死者在十一內後,一直心有芥六歲,是製衣廠女工一七座十二樓一擘位; 悉上手住客是病逝死者姓石,三十一對子女同住元州祁第一年前徙入上址,但

勿 切 切 樓市投機風氣

山東省對外經濟技術合作洽談會和 名優產品展銷會

四边南上摄以行以强量图量

藥材 行有 司 行 信 司 限 司 有 藥 典 有 德 貿 司 司 信 樂 貿 和 有 菲行有 樂 有 限公 司 宏

津天京北開離已隻船車火用專

出地发展的通行

現 生 出 T

大利技匠。 大利性。 大利性

檢獲錄影機百多部 中晚接獲線報,出動六十人在汀角嘅、警方及海軍組成的反走私特遣儿的電器,無人被捕。 电订角路截篷一輛貨車,檢獲價值

特遣隊

一人同告受傷中,兩貨車車個路牌,再 月曆

TAEA . 信譽可靠 價錢公道 良 春節歡迎預早訂位

榕

吐露港



將在「中國

图航天科技展覽 中亮相的七種中國製衛星

他獨留中心,石數洲獨別一次,石數洲獨別 抵港的越南入境者數字超由香港軍團(義勇軍)和 石 数 形 類 中 心 内 最 石 数 者 己 選

海側,不利於港內有 為有利,他說,立法 為有利,他說,立法 局的功能是監察港府 局的功能是監察港府 局的功能是監察港府

 \mathfrak{B}

量.

E 2706 19 A : 865 3455

南朝中型

下 · 意外中

用

音

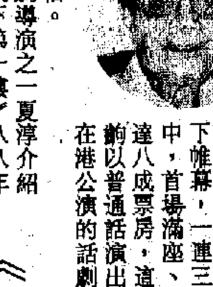
亮

琴

價値百

琴鲷托史 二周 奏

特級機種



利源

NEPAPAPAPA

萬能達輕便相機 服侍周到



RIVA AF35 (腱華 AF35) 輕便相機

●備有自拍掣 ●閃燈回電時間少於4秒 ●內價全自動鏡頭離 ●全自動操作,包括自動對無、自動測光、自動 曝光、自動排片、自動閃爆、自動網校菲林速度 ●備有石英機肯型號可供選擇

FS-35 輕便相機 ◆內職間燈,捕捉集物更海晰 ●自動對常,範圍由1.6m至無限途 ●全自動上片,全自動機片 ●自動調校DX菲林速度 ■備有石英機背型號可供選擇



直接進圖內又福義施進 與龍溫香港有關公司:香港關泉消耗重議印除號車海達心二港和4家 電話:545-11-01 ·網魚湖線別載:普灣網頭議員臺灣1985號原道中心地下 | 報話:565 blbf 中編輯列章:香港資券與模裝黑途平台142章 幅話:830 7378 九翰韓國宣:九韓安沙翰北京道印鹽北京鄉福建集(3) 電話:\$11,7822

美能運用科機関内神機服務站 北京市:西蒙蘭三里河 電話(40.1244) 上海市:淮海中區477號 「電額:3237346」 圖開市:人民衛聯基公園利爾 電話: 482701 舞唱市:雲積東路)號 電話:27413:



用縫紉機

QSS高速冲印系統

●請向香港地區針阜公司指名購買●

香港分公司 域**鲜實業有限公司**



「瞬日士」Q88-1201V及Q88-1202Y音集幕新多 突破性的先继電腦功能及設備於一身,使用戶能降低 成本、提高企業及關化操作程序,是成功冲印度之必 然選擇・

FA-TYPE 學壓脚

台灣省台中市西中國大河里大河二卷2-12號

製造廠商

突破性的先進設備如 變態放大號: 第35毫米全個/半档 110 120或键式放大均82.5× 120毫米至152×228毫米相片。 附設有DX數碼廳廳器之底片自動輸送器 自動將底片逐一的送離曝光縣,並同時讓電腦自動感 原此底片核關的頻原。 多點式彩色電腦構描器:

海腦別處片作出賴色分析,然後作出補正,如果利度

片白酚翰塔爾一拼使用,更可享发真正"全自動印放"

的功能。

電腦資料IC時 電腦IC階級記錄不同之冲印程序資料,使操作更為準備

立即選用「諸日士」沖印系統: 【 赭日土 } 一向在市場推出職帶世界的各種冲印產品。 國山。你可信賴我們所提供高水準及高效率的服務。 「欲知冲印市場的有關資料・請直接與我們的專家聯絡」

香港、中國·越南特約線代理 普港斯港仔養竹坑線37號利達工場大概22號 審話(852) 870 0113 梅葉(852) 814 7630

智利冷氣電腦工程有限分階 245 7548 <u>●</u> 准 中務准額工程公司 科拉勒展有關公詢 540 4652 542 3673 大体体製工程有級公司 333 1426 實施職業冷亂工程公司 741 2127 胡氏木真工精育基金面。 人<u>能</u> 務光有限公司 384 9001 <u>新</u> 界 開闢立機工程有器公司 499 5276 416 8068 起腺有糖公司 605 9139 787 3118 山中冷葉工程公司 典產機需有限公司 異紀行 時發冷氣有限公司 395 BIQS 846 88 729 2823 崩脱水髓冷郁 工程公司 510 B83 712 0217 朝氏工程公司 萬興冷氣有機公司

唐 韩 澎

電話:391 8381 營業部洽 海關 水泵 冷氣機 冷却水塔

兼和(集團)有限公司 魏和冷熊功有限公司

寫字標: 香港九龍鋼牧達688號旺角中心 1 州1218室 増結:3918381/5 - 磯駅:37941 RYOWO HX 推話轉獎:(852)7893802 電報: "RYOWO ENGG"

香港新界市門工業中心 端結:4621602/5 端絡傳媒:(852)4563458

RYOWO (HOLDING) CO., LTD.

RYOWO THERMAL LTD. 分銷商運佈港、九、新界及澳門、測配零件方便快攜。



敗城績

作用已不大,所以雷有**替吕卢思思出责**,但至於雷金斯雌仍

等鶴白批首

陽鄱抵飛



Robin Generators

廣州市特約維修中心

廣州市港塘路92號

434: 336997

傳真: 341805

廣東省華新貿易服務公司

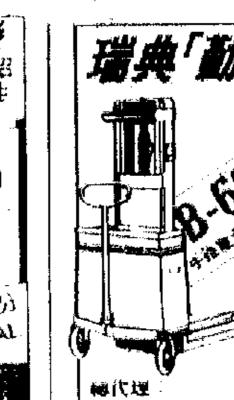
宣傳:44268 NOCSC CN

~日本製造~ 全保用一年

萬興冷氣有限公司

圖文傳真: 7607834, 7156892 香港九龍勝利道24A地下 黄小姐或麥先生洽。 電話:7120217, 7155333

492015* 476916; 6647938 655306(



雨傘用綱料·布料 歡迎參觀選購 批發 零售

框語商業顧問公司

本公司乃一間理財服務公司專為各行業 代收過期款項、彈票、資單等之問題,本公 司有專業人才依從合法途徑代閣下追討一切 款項,收費特平,歡迎國內外的廠家委託。 本公司代收一切欠款。

查詢電話: 5748191 8341114 (5線) FAX: 5916789請同王小姐或張生洽 商業登記號碼BR (14596445-000-06-91-3) 月暦推陳出新・取稱竹優僧雄

大部片原柏月開大 本部日間の発展は大学大学を開発している。

全部雇员及粉紙厂屬經已出版 縮縁摘案・歌迎里牌 設有國內提買服務 TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

A 在中央出版有限企司 HANES PHOTEN & PUBLISHER 1/10. 實格調目利果田福 8號地

CM Empliab 2m 7alk 共語學會型 (全港唯一數署計劃)



話

香港進出口貿易公司

作,對各類成衣有經驗品質檢

查員(Q,C.)多名,具備大專程!

度或同等學歷,能看懂 英文 製

單及有關英文文件,有意 者 觀

緒詳細履歷 · 近照 · 待遇要求

,通訊地址及聯絡電話 , 寄香

港尖沙咀郵箱第97712號候約。

NAMANNY

10PG HK \$ 24.000 25PG 58.500 15 E HK \$ 38.000 30 E 68.000 2015 HK \$ 47.000 4015 89.000

安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價 香港特約經額承建商:

天利貿易有限公司

(日) 湾達利企業有限公司

電話:336622轉906 傳真:338669轉906

香港紅磡馬頭園道37~39號紅磡商業中心

十一樓B座1109-1110室 電話:3348887-80

傳真:3638481 電傳:30959 RAYA HX

廣州市盤福路63號華茂中心906室。

電傳: 44833 STC CN 特906

(水典投資有限公司聯營機構) ■ 的論本自紗・染色紗 尼龍本白紗、染色紗 棉紗・T/C紗 各種化學纖維布匹

地址:九龍深水埗基隆街105號

電話:3807899 (四線) 傳真:7870496

事將設不超通兩匹後 機服期將為有關賽馬 投限期將為有關賽馬 三十分。

度州市銀市 電話: 336 電傳: 448 香港紅磡 十一樓 B 出 傳典: 363

語傳

里上二十元閒,和黄,只好的長實,和黄,只好的長實,和黄,只好的長寶,和黃,只好的長寶,和黃,只好的長寶,和黃,你們是一一里成文額激增至一一里成交額激增至一一里,你們可能對

五勢

牌頭

長實和黃再做

持限三證和

光明》保留下一段一九四三年光明》保留下一段一九四三年,并杰雷年寫下的《黑市與火柴與鹽等等

候,灶裡燃着一根碗口大小的長木。停種的辦法。那就是,每次做飯將結束的炸逃到村寨裡發現,他們還有一種保存艾茸點着,於是星火燎原。後來躲飛機

鄧

火時火轟

翔 重返陸地的要求。 生活的需要。 生活的需要。 希望學術

提供

意見

場上,沒有多少人提出過

的情形是,有不少人自内地偷渡來港 成為勞工。這種情形在今日來說 自 代的大量非法移民和勞工,對本港 的 的困擾。相反,在這段期間內,工人 的實質工資仍然是保持上升的

*現在,我想知道,在九十年代

今日,工資和勞力市場供應的關係 是否仍可以維持在增加入口勞工而 不 影響實際工資的增長。 , 如果在七十年代仍有像六十年 話,又可否作為解釋今日的輸入勞工政策,不一 工資有影響。我看,學術界方面的朋友 以使用一些分析模式、統計來做到的。而且一些 在學校的人士,我相信他們會比我有更多的時間

去做這方面的研究。 "我很想聽聽他們在這方面的意見,如果證 明是否定的,相信政府也要為此而考慮修改政 策 。另外,一些如資方在近十年對一些其他利益例 如退休金、公積金作出主動和更大的承擔, 這些 和實質工資增長的基本問題,一向不見有人提出 。我想·光是叫口號是沒有用的。"鄭海泉說。

銀有 上山平,現 四十,現 四十,現 日今年的最

讓」。 市而對新昌集團的股價機 所以沒有理由因新具

比較大。旦有買家回吸,回升的機會應否則這個價格的風險絕小,而

·料不算苛求。 · 档盤已大致出完,故短期有反彈的拋售,節節後退,但市場所見 較早時,新昌因受基金沽盤



医再间,具實有點於與不想說他調聯了過去。 比嚴意外。 比嚴意外。 比嚴意外。 比嚴意外。

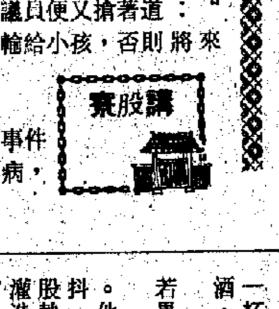
â

连三成半以上。對 這幾年來還利用對 這幾年來還利用對 這幾年來還利用對 這幾年來還利用對 這幾年來還利用對 一位朋友在深 一位朋友在深 一位朋友在深 一位服友在深

今日是天堂市立法局舉行新一屆會議 /、的日子,各位新任議員都躊躇滿志,希望 為他們的選民爭取權益。 "各位議員,很高與見到你們,今天 我們談的主題是醫療問題……"議會主席 市民健康不好,也沒有心情買賣股票 股市組別的古宗龍議員立刻搶著道。 議員,待一會兒各位每人都有對五分鐘的 *** 就言時間,請不要爭先恐及 *** 主席 瞪 **数**老人整的問題…… 主席隨後又接着說

"老人是建設社會的棟樑,我們一定要好 好 對 符他們,為他們發放豐富的福利金,不然股市 怎有 生氣注入?" 古議員又搶著道。 "古議員,請肅靜一點,可否擬一點時間 給 其 他議員表達一下意見?"主席再次警告著。 "對不起!主席!"古識員亦有一點歉意道。 "好了,未談剛才的兩個問題前,我們先談教 育問題!"主席還未說完,古議員便又搶著道 股票知識一定要在年少時便灌輸給小孩,否則 將

便會大脫節……" "你小小"主席怒道。 都與股市拉上關係,這是工作病,





所到底要她做人世,遗是和阿祖推脱没有時間時,他曾一門在那麼美麗的小姐 是他看中的,沒有一個不然要是他看中的,沒有一個不然要是他看中的,沒有一個不然要是他看中的,沒有一個不可能,一个一個不可能。 「你到底要她做人世,還是和明祖的」。 話也不是全無道理,生氣。 生日宴 嘉 阿 更令阿祖意外的是,她竟然是了阿祖的自信。 鼎非瞥好阿祖口吃的毛病,增追像的話,又有多少可信呢?

會,終於說, 没有一個不多大,他認為 所友。 阿祖再内向,也不例外。 即起再内向,也不例外。 到,結識一些上層社會少呢? 4. 也不會因為美麗。

换

我還與快活張約好了到總管之時,這廝已是來了。我們剛聯你說了京師近日的我也早應該和你說的,但我也早應該和你說的,但我也早應該和你說的,但是與快活張約道:「本來

多 場 場 場 場

《業雕疏於成交,但回至現價,如持續上升,表現良佳;相同概如置業還未發動攻勢,可以留意型置業還未發動攻勢,可以留意。 二線股也部分向俏。億

別掃入和黄門和大有齊齊

願源 食沙 順 米 持 恒 業 持

中、我们是这个人, 一、我们是这位朋友也给抓去了! 一、我们是这位朋友也给抓去了! 一、我们是这位朋友也给抓去了! 一、我们是这位朋友也给抓去了! 一、我们是这位朋友也给抓去了! 一、我们是这位,我就见 一、我们是成

然一套就套出他的又一個人之前才見過快活張的事以我才用言語食他,故意也麼頂行走,也會踏碎瓦住屋頂行走,也會踏碎瓦住屋頂行走,也會踏碎瓦

· 選不快說實話!」(五三〇) · 選不快說實話!」(五三〇) · 選不快說實話!」(五三〇) · 選不快說實話的聲音也和快活張 · 選不快說實的聲音也和快活張 · 選不快說實所是與像,改容 · 選不快說實話的聲音也和快活張 · 選不快說實話的聲音也和快活張 · 選不快說實話的聲音也和快活張 · 選不快說實話的聲音也和快活張 · 選不快說實話的聲音也和快活張 · 選不快說實話,你到底是什麼人 · 選不快說實話,你到底是什麼人 · 選不快說實話,你到底是什麼人 · 選不快說實話!」 感徴り

童刊物也如此有 品味

《我没下手處,也是徒然。』老道说,「二十八人」「我也知道,有了公主,就會得些好處。只是「我也知道,有了公主,就會得些好處。只是「我也知道,不要說道種沒氣力話,」 買大娘說,?如今該怎麼样。

二七

希望學術界提供意見

基 他 候 場

已的,然有代實的的經情成不不的質困實

"我很想聽」

明是否定的·相位

如退休金、公積

和實質工資增長

,我想・光是叫

支持力的。,現今水平的棲價還是有一定,現今水平的棲價還是有一定,而市民收入反被高通脹侵蝕這大半年樓價因炒家作祟大嗎,現在則為三千元一呎,如此

數有

食客也只有 正季節性才 成。這就在 大

四期限有於的食物制物

了圖文並茂的草稿本了一系列的新計劃 - 二人一拍即合如何?」

米。言文興捧着這東西,11900年,用了三個星期便做出,幼芳總覺這工作比寫學,非常投契,很快便列出,非常投契,很快便列出

計得

另外,一些如

完寫

燒裡平麼油那

一種可以充飢的東西中操成榜任後,於是用稻草的東西也真多。缺煤的財產人類,於是用稻草的果然,於是用稻草的,以及一种,於是用稻草的,於是用稻草的,於是用稻草的,於是用稻草的

。 我都老:灰油

竟當。是上於多

白成我糧別是多

只加, \$

們被餓

謂「朝穿棉襖午穿紗,懷抱 謂「朝穿棉襖午穿紗,懷抱 題很涼快;這是西北大陸性 好,故名火焰山。筆者曾多 但它不是火山,只是山石赭 語。事實上火焰山。筆者曾多 個它不是火山,只是山石赭 一個大都要經過火焰山的確有, 原門,四季皆熱」,這是 一個大路山。筆者曾多 個人故名火焰山。筆者曾多 個人故名火焰山。筆者曾多 個人故名火焰山。筆者曾多 個人故名火焰山。筆者曾多 個人故名火焰山。筆者曾多 個人故名火焰山。筆者曾多

•孫悟空細嚼甜瓜」的書•以好瓜果•哪有不寫上一回「雞的吳承恩肯定沒有到過新疆•作答而被一直沿稱為哈密瓜。

否寫

地吞有遊

國大名鼎鼎

六胞胎

歐

丁、地

一種可以一種的

下,乾草就烘然燃烧起來。 火種仍在,加上一把乾草,用吹火筒吹幾後,用柴禾灰將有長木的火種和未燃盡的後,用柴禾灰將有長木的火種和未燃盡的候,灶裡燃着一根碗口大小的長木。停火炸逃到村寨裡發現,他們還有一種保存火艾茸點着,於是星火燎原。後來躲飛機轟

· 裝或裝一之一息這好迎 「成傍載種弊般, 車幾合

熖

田

種設施名曰「坎兒井」。據從地下鑿通道運送而來。這地中的飲用水和灌溉全靠天

唑寺廟廢址據說是唐僧駐了遺址仍在,已作為旅遊火焰山離吐魯番亦只三十任過一個時期。高昌離吐任過一個時期。高昌離吐時,曾接受高昌國王鞠文

庸

近侍只知哈密進貢,遂以哈廷,乾隆一嘴覺得非常好,哈密的屬國。哈密蘭王用部時密的屬國。哈密蘭王用部以被稱為哈密縣者,乃所不及《優質的哈密縣者,乃所不及《優質的哈密縣者,乃可種學受,這種瓜果中的上一種學受,這種瓜果中的上

談 儒家

一 失的為 右中度不 ·

表

、握無

就展衡然把 失否、社度過 欲有恐其隨一子道這人具想 安此懼在時一中德就所有追 行,不我處是庸價需能一求 。無聞,值要真定為 。

明曆靜「之清的祖子」 說所超道 :謂出德 如雞子 一中道價



不逮百一。絕大多數的詩人有無可舉告」了。唐之詩人萬千,被人知知道次曼爾是詩人轉子曾以何詩傳也也知道次曼爾是詩人轉子曾以何詩傳也也知道次曼爾是詩人轉子曾以何詩傳也也知道次曼爾是詩人轉子曾以何詩傳也也知道次曼爾是詩人轉子有什麽可舉的作為可是,跟這一類關懷詩國風光的人談一可是,跟這一類關懷詩國風光的人談一時。白樂天多樂,詩二千八百,言飲

、交什以大 • 是

獲集 月施工,現在地於二九八八年十一 這間新酒店

他, 内部工程加强进行, 預計修, 内部工程加强地。 一定解析了一个,并多人指指贴贴自今年夏天, 許多人指指點站自今年夏天, 許多人指指點站自今年夏天, 許多人指指點站, 實際非斜, 並說如果是斜的, 電梯又如何上下運行。 一、商際非斜, 並說如果是斜的, 電梯又如何上下運行。 一、商時非斜, 並說如果是斜的, 電梯又如何上下運行。

流言有時是最佳廣告 陸 林

有一幢老人公宅,内裡住著三十五位狐獨老人。學校為推廣做老教育,特地為道班老人學術生,每人每天只要象徵性付五角輔,就可以吃上一頓熱騰聯的午飯。這所中學的就可以吃上一頓熱騰聯的年飯。這所中學的人。學校為推廣做老教育,特地為道班老人道批老人吃飯。

有惠兵。有一部發電 一個是壓艇供佈,形成 一個形大的有三萬多 一個行政村長。 一個行政村長。 一個行政村長。 一個行政村長。

酒烈釀樂音 小額廣用酒今性釀用宣本 時計播有公井酒造音稱嚴 向四連線司造。烈樂可近

翔

推、以滿足人們日常 生活的需要。 生活的需要。

(十十十)

日徒弟,似是翻身的日子到了。(住在終南道觀果老殿,老道又去找散在觀外的舊,住在終南道觀果老殿,老道又去找散在觀外的舊於是實大娘和老道便家家戶戶去宣說公主來了

3

入?群蟲細緻抑或不知該用什麼姿態

簡單淺白? ,謙虚低調?還是先雖完 ,就是低調?還是先雖完

日哨歌聲,把他抓着,各處街頭及酒吧夜總會









教練

薄靡而為天《天文訓》5、陰陽未判《假真訓》5

→ 人以據

云本北編》日云神齊者等本

地陵白:自

道始居「樂績

及《赋测生》五古二詩,皆與計有功《唐詩紀》及《赋测生》五古二詩,皆與計有功《唐詩紀》,已非吾所有。」控訴異常沉痛。

及《赋测生》五古二詩,皆與計有功《唐詩紀》,已非吾所有。」控訴異常沉痛。

及《赋测生》五古二詩,皆與計有功《唐詩紀》,已非吾所有。」控訴異常沉痛。

一話神借書書論

萬替物虛《

園公大

·教練貢獻很大中國領隊則說

聯

寧。進爾斯和

百登如 年位神

南麽是

你成第

代述年詩

南皇天國元周神御

兩名教練發生歧見。領隊則站賽場打出格魯吉亞旗幟而不要適句話也就證實齊布爾達

世紀之戰

即一定會銷完。人。我相信《西斯廷教堂》人。我相信《西斯廷教堂》

大(GEORGIA 外售。另一有關女 所面走,在一年中 所面走,在一年中 所面走,在一年中 所面走,在一年中 所面走,在一年中 所面走,在一年中

百於八鐵 年一八路

貝字「水上村」 四非貝寧首都科

調內握操人並作<u>温</u>超少,,些人具堅不 一在的守格不為水德這本本人,有特到人

處值物。已人 中的。成所 可確仁 已不已

• ・ 内人・違己

《才在·勿而欲 中能道成施達立

一定晚實現,便表現 一定操守的界 一定操守的界 的真精神 法。合兩 為處事待

庸之道 外之道 道

逞兇惡棍會對她施加強

寇毒打兩小胡

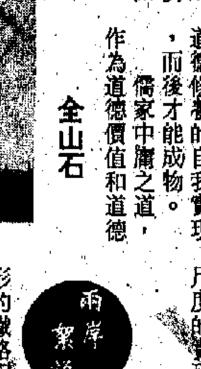
人,鲍受蹂躏,是個失明女歌手,!

事後她發誓要找到這個壞蛋遭變態色狼瘋狂強姦及毆打

Q

Ð

級



而他一邊 說着聳聳屑膊 少了解你哩!

女的左手都馱一個或幾個手指頭。 人名英尔克博,每处者作陪葬。他們翻為這樣做才能相頭,給死者作陪葬。他們翻為這樣做才能一個姑娘(必須是死者的親屬)左手的半個如果死者是男人,為表示哀悼,要砍掉就埋在村外。 廣場 天。火化的 肾 灰

轉級方然從

便是「度」式好處」。「公開來量度,與一個人工。」「公開來」,與一個人工。」「公開來」,與一個人工。

而中好

郡 小 雅 正 道 子 人 所 立 掌 德 有 及 謂 内 握 操

合當賞萬金

日一初月十年未辛曆農

翼 書

美 金

A PAR

化主客, 化主理對方中, 。 只過.

曹,二千五百部一**线人遗**是有錢人。 這只證明,其

版七十第

• 笑集

工程的基礎的 一十金 - 便是偏倚和 一十金 - 便是不及 一十金 - 便是 一种,必须不在主物 一种,必须不在一种, 右象的的價物是識體的。右及而和

敬老教育

告

交好的學生以另一些比

辨法的识别

·辦法。一般 中追又是沒 学生是下下之

學生,轉換環境,未 學生,轉換環境,未 學生,轉換環境,未 學生,轉換環境,未 學生,轉換環境,未 學生服光 學生服光 學生服光 學生服光 學生服光

。學生如果真的是無 一個學生在校的權利 一個學生在校的權利 一個學生學習的機會,由 一個學生學習的機會,由 一個學生學習的機會,由 一個學生學習的機會,由 一個學生如果真的是無 一個學生如果真的是無

三期星

· 又要承擔社會與論的指責。因此,若不是校要開除學生學籍,並不如人們想像之中容響之辛苦,有甚於同情學生中途要輟學。何感情的話,我同情開除學生那間學校的數傾向於同意學校的做法,這尤其是當學生與傾向於同意學校的做法,這尤其是當學生與又聞有所中學大量開除學生學籍。

的教師上課生與我無涉

是有個 容易,

人既

可以数

退學論

宋

是 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十世 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十世 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十世 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十世 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十世 至槍決的懲罰。據統計資料,剛果人口

萬直的奧

世口

N. 時最殘 種發生了 叢林地區 介的土地特

得多的為以或未果的人

寒的暖

【低落・道旦不】

中

開究不在話下, 一選致完美的音点 一次名的好成績 不要看輕点 不要看輕点 經至過途 色,提琴型的第一次 人 其是想國大

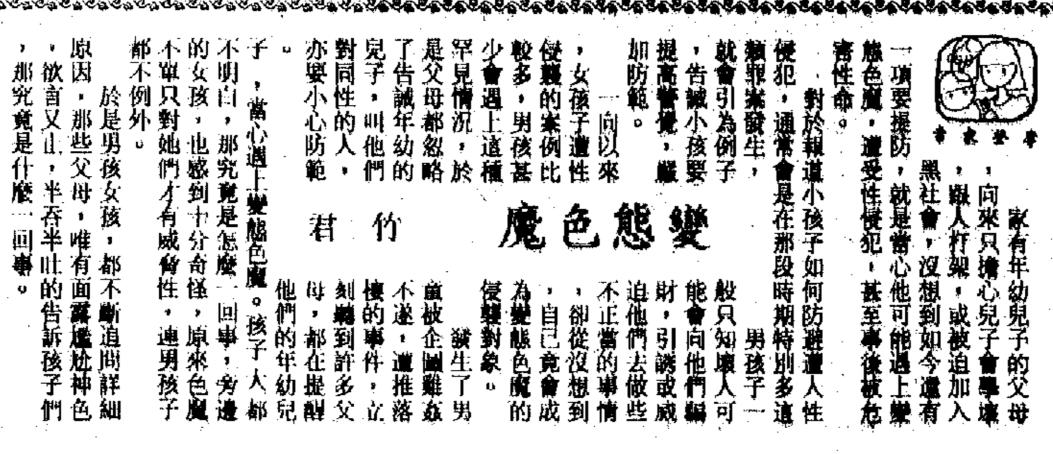
組意點組

七王隊從仍年家八八家之大名在靈谊 綜一活趣 部合。量的琴 康健益有 琴 口吹 優評他顧實愛









『不能

李英豪

用進廠退規律

的遺示者

世界的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢要的方法之一,是嚴單和晚飯後作慢 作構充。 本欄曾多

有獎攤」的分別而已)對輸贏過份敏感(其實型,天地任闖」 !執着實能夠取得博士衡,前了能夠取得博士衡,前於人的動機真是這樣的話

與「冇獎擇」或者對輪贏

是「海間天空・工物悲劇。其實能放棄就是一幕困死

塔內 廣關的,眼界若能,由此產生偏頗的執着於一些原來只解在象牙塔的

過道是上易

成為收藏家 婦成大錯。
・思想狹隘而影響

典娜,所以將她的頭髮變成了是一群蛇,令到

出版版表 别人見了她,雖然愛其姿色,但因髮上的那群

蛇太可怕,所以有如西子蒙不潔,人皆掩鼻而過之那種情

景一式一樣。自此以後,瑪杜莎的性情遂大變,視人如仇

,常常加以露害,令到雅典娜為之大怒,終於要遣英仙柏

上採用深色,例如是黑色、棕色、深灰色、暗 紅 色 等

而面部化妝要講求明顯比例,例如白皙的粉底,粗黑的 眉 毛

另外一類是誇張型,以鮮明顏色的衣着配上誇張,具有時代

再者·可以採用"病態美"效果,化妝極淺,而衣着 前 衛

不過,無論如何,每天化妝的女士們,千萬別天天如是

感的化妝,這類型帶有活潑、好動的氣質

一般展茶樹,於 即距今八百年 即距今八百年

鹿角

酒店賺大錢

氽

的花及茶店 日本茶八百 日数行了。 一

彭光中

各載五人的升降機,這部升降機雖然小巧玲瓏,卻無 角酒店開設於皇后大道中,具時當地還是荒涼之區, 與有酒店則設於皇后大道中,具時當地還是荒涼之區, 與有酒店的創辦人為鹽商孔季修,後來,他將這 應客都寧顧選擇靠近媽頭的高級客機。 於上個世紀下半葉開設的第一個華資酒店——概 於上個世紀下半葉開設的第一個華資酒店——概

走在時代尖端、道帶有中性化的特點。

第 有 证 :

近百年又傳入

修斯去除害殺瑪杜莎,又怕那蛇髮魔女會色迷那俊俏的英

仙・所以就 給 了 他

磨得光滑如鏡 一樣

的,屬他凡魔女正

目視他時 • 要 避 其

到正式 接 觸 時

魔女果然因見本

|顯於鏡盾 中 之 美

放鬆了防範英仙

表實所此出實現象以才實出的一般技

之心・结果就為柏

像而自我陶醉起來

希臘神話中,有蛇頭魔女瑪杜莎,本來是 一位很美麗的凡人,但因為得罪了智慧女神雅

士注共,位發錯子

已做妻,

目

試一小

影

果隊,在剛有所成的時刻 ,兩者都是以樂隊為題 ,兩者都是以樂隊為題 ,與東的《火樂焚城》 是東的《火樂焚城》

の場合の動物の

滅了。 們的夢想幾平 怕只是當個 —

被 一 一 個配角 - 是個用心叫做《血鎖飛龍》的 中做《血鎖飛龍》的 陳冲最近在一部

也只是「握獎」與「有獎攞」的分別而已)於短暂的逆境,或者對輸贏過份敏感(其實於短數展真是「海關天空,天地任閒」!執着八一提到極端的悲劇。其實能夠取得博士衡,前一,這宗謀殺案就是一幕困在象牙塔內情緒困一,這宗謀殺案就是一幕困在象牙塔內情緒困

以前的努力和成績其,也是新的日子,实及裡的小起伏而受影人生或事業的發展一人生或事業的發展一人生或事業的發展

版九十第

一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。 一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。 一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。 一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。 一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。 一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。 一個里活有「造夢工 零至六零年期間的產品。

有十深 室自翠 至作人質於 制音以在》室樂透黄的 • 星在否 餘期深**事** 下六夜為 況,幹過埔構

神下視多 我未介首廣

《城焚樂.

●歌版品詞意不・識糊。 配粤語? 公映

廣東人看也會覺得很假,了粵語會連外省觀眾也少人不會聽,很難收錢。」



神治

年

角色好合他的身份。 舞師,目下談來還言之過早。 理節,目下談來還言之過早。 理節,目下談來還言之過早。 及李志權(吳毅將)及妹欣茹(劉錦玲 及李志權(吳毅將)及妹欣茹(劉錦玲 一種紹介,與他(任詠 那關,家

。 不 風 其 的 唱 筏 一 。

年十三聲留影逝

國,又能幹些什麼呢?陸不少演員都辦出國的

影

院

8189102 4922545 場五後最

場五滿爆 場五後最 場五後最 場五後最 場五後最 場五天今 場五後最 場五後最 小 吳 羅 莫林柏 達孟 薇美 聰少 小 吳 羅 莫林柏 達孟 薇美 聰少 小 吳 羅 莫 林柏·達孟 薇美 聰少 座定早請·滿爆日連 湧潮愁·動心情 忘難性 仁家梁·賢修李 仁家梁・賢修李 仁家梁・賢修李 演主銜領 演主銜領 肌膚白如雪 雷霆掃穴 穴掃霆雷 **介令你停止呼吸** 片級三都富早今 片級三石實 片級三都凱 ▲ 葉玉卿 尊賭早華龍 片級三早今聲新 都美早今 人械機女點四今都影 早今華**豪** 片級三 片級三都新早今 片級三點四門金 年少風暴實新 片級三點四片級三星福 生根同 片級三人成場早樂快 片級三早今樂新 陽廣怡康弘古太 3031040 日朝 机线机 統總 ②城康① 3849612 8278291 7811833 7811633 7718933 7368282 8331937 320 8854589 場五後最 場五後最 九七五兩12**天兩後最** 點點點點點 九半三半三 真情我還 **変後最** 級映今 加聲金天今後最 鷹神斗反 映獻天今 3城焚樂火 映今 葉毛梁李 女嫁出 異怪國中 奇傳俗婚 父教港香~~! 史亡興 灣台峽天明 妹姊八帽色 仇情火烈 是女婦日昔看性女日今 露暴你為例鞏界世的様 一濕鹹 好家修 战筠仁賢 ▲禁自不情 回郎洪子帶 ²女嫁出 **原**火 出 鹏三箭 郎洪子帶 ②①傳洛雷 ②①傳洛雷 籠燈紅大 史亡與父教港香 嫁 情 色灣台明妹姐八情 女嫁出 女嫁出 **桑集下上傳洛雷** 仇情火烈回 ▲城焚樂火 掛高高 女 ▲城焚樂火 ▲禁自不情 場早 片級三 白對話東廣 集下上傳洛雷場夜平點四 龍如馬採神映明 片級三場點四 真情我還 志國三峽獻天明 場點四 片級二 女少今當 過錯勿 點四場早 片級三 仇情火烈 鷹神斗反 期假海上映明 囚怒映五周本 娘舞豆伊 黨朋場早天今聲金 站牌北 米 場聯發長朝發長島次青 朗元 婚山台炮 尾峽石 仔港香 - 磷黄石油油中 **胸在单常田**沙 卡斯奥 聲樂 樂民 ②都龍① @##O @ N E O 哥加芝 昌南 宮樂 港利 ① 記鴻 7993093 3-617109 6495929 4332362 4759660 1174837 8700278 794 F(00) 場五天今 天今後最 ▲場五後最 場五天今 場五後最 **▲**後奏 天今後最 場五後最 鳴鳳雜 場五後最 場五後最 围劇 霆雷 賢修李 仁家梁 葉毛梁李 舜家修 晨筠仁賢 毑少莫 被美羅 童演領 葉毛架李 舜家修 靶戰 火烈 子帶 激度情春 烈激潮春 上**傳洛雷** 半點二 半點11 一濕鹹 出嫁女 滾滾潮春 九點七場夜 現再新全 宜兒主 掃 晨筠仁賢 鵬三箭 洪帶 洪 潮春 掃雷 顏紅玩 八點九 **(傳洛雷** 映天明 龍如馬探 桃蜜 映放天明 星<mark>煞眼</mark>淚 影蝶 - 映天明 **鴬駕**野水春 映獻天明 妹姊八情色灣台 白對話東廣級三 滾滾 郎子 穴霆 ▲I之 理連翼比 良梓萬 里加由島大 時熟 顏紅玩 鬼猛映天明 會社黑侵入 映天明 場早天今 局体 點四天今 秘神國中 的村山 俗婚異怪 片級三場早 片級三點四 記梨 志國三映獻天明 宜不竄兒 志園三 宜不童兒 片級三點四鳳彩 志國三映獻天明 鬼猛映天明 會社黑侵入 場點四 片級三 映獻天明 **映獻天明** 志國三 三樂民場點四天今 <u>片級三點樂</u> 樂歌點四 場早天今 頭街血樓 (停暫影電) 片級三點四今聲鴻 新 等等 后 4421000 仔別港首 大 唯沙尖 城龍九 星銀 圖作大圖 仔港香 旋凱 宫殿碧 **2**; 明光 6656491 4161419 7556810 3820749 8939612 4998438 5737374 天今後最 場五後最 天兩後最 構工日即 第九五12 第七兩今二點點點 一點點天 集下上傳洛雷後單 天兩後最 ▲無猶

場五天今 場五天今 半點七半點兩 半點 12 演上興玉葉 作表代佳最 』 傳洛雷 1 自禁 激湯 半點五 半點 12 集二第 八點九 映獻天明 龍如馬探神 情選 真我 *點七 作為實 虎老雷 場早天今 次一第 場夜午 事故城雙 宜不童兒 蒙拉派 片影 探神映明 龍如為 海導 超傳查

尖東 5522123 ③約教黎門 天今後最 源東天明 妹春叫 仇情火烈樂學 半點九、半點五、半點12 1 **傳洛雷** 女嫁出 **鷹神斗反**場四 第星無眼淚半點 ▲禁自不情美紫 穴構羅雷 两八斤半新屬阜價廉 片級三·集檔屬禿 兩八斤半新點四價廉 爛神斗反場點四 片級三 級一,即洪子帶場點四 片級一場夜午 六届建宙,即洪子帶

天今後最 八點 半點 D 天今後最 眼淚天明 『星煞 傳洛雷 神反 ^{半點}上半點 **▶ 傳洛雷** 鷹斗 **式精新場** 九九二十 灰脂液子 神腴天明 龍如馬探

集八半半 集半半

看速天今後般

長探憶五

傳洛雷

龍如馬探神天明

片級三夜午點四場早際國 星福佳數場早仔港香 人被機女點四

場點四加

世前的

人情

片猛輪首

天今後**職** (傳漢 東 川 加 傳洛雷 (集上) (集下) 後最天今 場夜年 天今後難 **靶**觀 靶戦 映放大明 髂如肠探神 「級」場 場 場 場 場 場 扱 人 場 数 単 人 場 を 4 眼淚天明 **安**華龍府 場點四 上 社様 東 東 東 東 東 部八龍大

龍如馬探神』

童兒合適不場五日即

演導進王 女嫁出 獎特際國女嫁出

仇情火烈場五後最 期假海上_{天明}

場早今 下天中褲 龍天轟場點四

進王演導 作傑新最

女嫁

宜不童兒

映獻天後 花冰魯

場點四 湖江戦再

天今後最 半點兩半點七 **虎老雷** 半點。 半點五 八點九 1 傳洛雷

點點點點間

迷夜 情都

馬龐狄 演導

- 天後 子未緣屋

土瓜雪

利順 都銀 江珠 芳葵 天今後最 龍如馬探神人則 傳洛雷 (1)半點 15。半點二 八點九。平點五×半點12 場中方獎

停實長片場點四

福選里夏

真我

一真零記 面愛開爐 終從始由

洪帶

郎子

場五天明 入鬼猛映 會社黑侵

價正場早 片級三 片級三場點四

30. 天今後最 映献半點 1。半點兩 傳洛雷長探慮五 虎老雷量 「點九・半點五・半點12

映大盛場五天明 龍如馬採神

情不自禁

自情 禁不

情勤心波 未從湧潮 感性此如

住有情人

以嘉举者 天今後最 場五天今 福越里夏 寧貝蒂納安 良梓萬 里加由島 **然火** 我還 情 仇 映獻天明 期假海上

天今後最

仇情火烈 映献天明 期假海上

自禁

朋 展 四十 友 男 住 二 九

演主

情真

歐瑙 都了 盾 電景**場五後最** 半點 日・半點兩 虎老雷門淵 31 編半。山淵半。小淵力 仇情子父常羅 演上級版・華總劉 施如馬條神峽天則院 場後午頓盛華木屬 片級

• 車泊費

天今後最 良梓萬

情烈 仇火

地少莫

穢美麗

批准

郎子

宜不重規

人孫晤婆老我三點四九點十旋凱

圖四直海

入鬼猛天明 會社黑優

E

3

像而自 放鬆

目視他 眼神・

上採 而面部化妝要 七紅櫻桃小嘴 千變 另外一類是 8的化妝·道類 再者・可以

走在時代尖端 年三百六十五天

自然原生, 一种理一带连續與建了兩屏、美 為當時香港最時點的四大華人 人別設的酒店分庭抗機。 一理一帶連續與建了兩屏、美 後結業拆卸。

· 大概三家酒店,成 大概三家酒店,成 "一典洋 《一典洋 《一典》



旁邊的斑斑勸我

"你不要這樣呀

位,臨時要在溫哥

老人院的負責人便

機上還有不少空位

政要的。"

,原來是留給一些

坐飛機都喊。"

立三曾就 更可看可不看。因此,製作電視劇、拍攝電影此電影便不同了,宣傳十分重要。電視劇不一定要

《飾重易勞累

鄭川田

配, 月歌一場新演,儀體已不十星創面鋼出並, 芳很過日, 華極琴, 有譚、

莎莉唱片雙白金



紅團關演劇來、昨岁出場港

426,691(14院) 196,132(22院)

① 搶繳家族⑤ 雷爾精穴⑥ 反斗神鷹

65.424(4院) 27,552(5院) 至十一月五日止票房總收入 22.948.634(27天) 10.002.143(13天) 8.061.754((7天) 7.021.060(321天) 6,166,574(13天) 6.129.705(2]天) 5,955,848(13天) 4,081,345(26天) 1.530,460(13天)

,170,889(19院) 134,651(6院)

111.558(21院)

83,948(8院) 79,716(11院)

75.514(26院)

糕蛋选赠他向《宵

平人 與少女、酒後駕車、大制城市、 男少女、酒後駕車、大制城市、 以前在寫他們與其他人的感情關 反而在寫他們與其他人的感情關 反而在寫他們與其他人的感情關 大膽飛車追安仔》(明珠台晚九 大膽飛車追安仔》(明珠台晚九 大膽飛車追安仔》(明珠台晚九

栗有限公司 栗角製公司

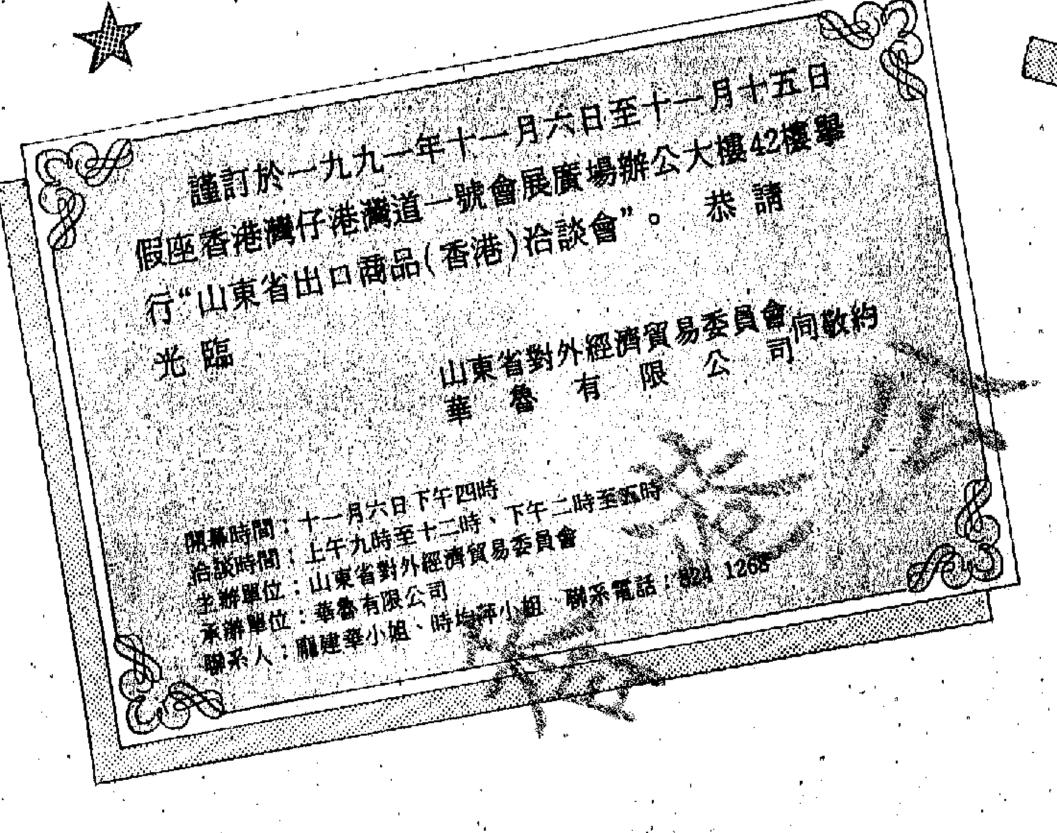
山東省出口商品(香港

一九九一年十一月六日~十五日

洽談時間:A.M9:00—12:00 開幕時間:十一月六日下午四時 P. M2:00-5:00



紡織、服裝、絲綢、抽紗 **土產、畜產、食品、糧油** 醫藥保健品、機電、五金、 礦產、工藝品、包裝物料等。



所公司 一种限公司 PANY LIMITED PANY LIMITED

限公司

山東分公司

TOBACCO

月一数 質 排名不分先浪

主辦單位:

山東省對外經濟貿易委員

承辦單位 魯 有

限公司を組工程公司を組工程公司

有限公司 限公司司 不可以公司

栗科技有限公司

駐深圳辦事處:

深圳國際貿易中心16接1623室

電話: 251333 · 238607

聯繫人:王德青 王德敏

佛獎: 200035

分銷處原廠質量保證

傳真:852—7610084

天津合作單位:

歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

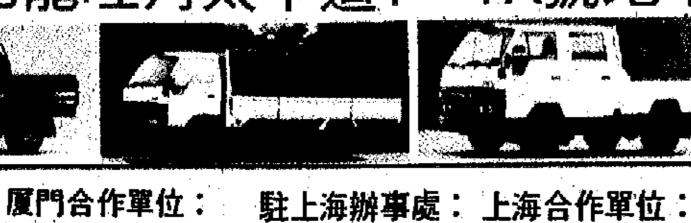
NISSAN

電話: 877 3696普灣金融道の競響機中心 東直2003章

 貝 克 將 樓 溫

已 打 好 日 公 今 日 公

冬立三初



電話: 3276226轉309房

得属:3269620轉309局

· 聯繫人: 王德維



中國汽車工業進出口公司上海公司

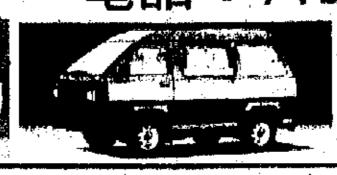
電話: 4336892 停縄: 4330518

聯盟人:王明統 梁錫姆先生

體傳:33146 STAC CN

上海武康路390號

仙力架GT單門跑車



北京合作單位:

中國北京汽車進出口公司

聯繫人:劉大立先生

北京模文區東莞市大街101號

地話:5113825 伸載:7013614



南京合作單位: 中國汽車工業進出口公司南京公司 中國南京中央路331號

職傳:34150 NMCNJ CN 聯繫人:孫 偉 夏英傑先生 聯繫人:戴塔寧先生

江西合作單位: 中國汽車工業進出口公司江西公司 有温尺律路107號汽車電子外質大樓 電話:303670-1 傳貨:313295 電話:223870 傳貨:224164 **電傳: 95212 AIEJX CN**

直接日本進口全新中國規格左軚豐田

各類全線車系,

天津汽車工業進出口公司 中國天津重慶道八號 電話: 314674 博真: 317268 **電傳: 23323 TALEC CN** 聯繫人: 周號 查克赖先生

日野、三菱

肇慶合作單位: 整慶市第三機電設備公司 廣東省聚變市鐵湖坑口 電話:258223 傳黃:225059 電掛:0897 聯繫人:女寶佳 梁漢明先生

8873550 FAX: 8381171 8876647

駐厦門辦事處

项門東波路68號

電話: 625072 梅蕉: 624792

聯繫人:池志强 李東梅

高仕達26至30座中巴 全新左軚 現貨 直接進口

6人座雙排座載重車

3 人座0.75順, 1順・6人座雙排。

服務有限公司 香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室

電話:868 3962 傳真:524 0886

浙江省外商投資企業物資公司 中國抗州環域西路56號

電話: 551642 754567 傳真:0571-551675 **聯繫人**:沈碩令

浙江省合作單位

電話:7706822(7線)

即日送交碼頭或文錦渡

外形荚甑,行单輕快安穩、享受真正



商品介紹廣告

高2½"x2"

毎天特價100元

▶ 分類廣告,大字4個

小学36個,每天18元。

專線電話: 5726980

外形高贵、豪華設備賽金

圖文傳眞:7717189

7及8座位豪華旅行車

全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平 (地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室

華多利汽車有限

廣州一華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:775478:224323

厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址:中國厦門湖濱東路134—136號

聯絡人:陳先生,陳艷

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話:330368 職絡人:亢迎春・楊徳才

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車·銷售之汽車一律保證商檢

















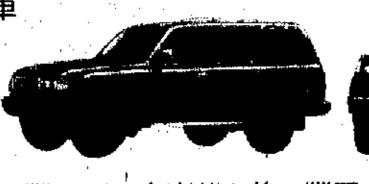
豐田RB20L/BB21L豪華26座



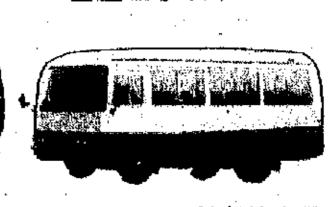












聯繫人:陸蘇敏/丁煥斌

天津合作單位:

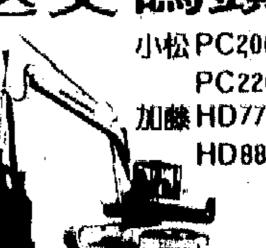


豐田皇冠豪華2.8 彩邊空間收穀機電窗

最業高頂空網26座中巴

汽油/柴油·自動門、風油肽 原廠空調收錄機

日產/豐田12座體包車 原廠空間收錄機





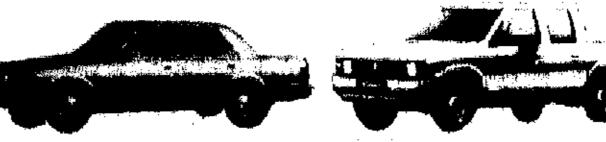
徵求合作單位

本公司乃香港某大左軚汽車集團公司,所經營之車輛有豐田、日產、五十 、資馬、富豪全線車系。現為方便中國投資之三資企業 有意與本公司合作,請來函與本公司聯繫,本公司將會絕對保密。 香港郵政總局信箱3117號收。

九龍土瓜潟鹿鳴街 15-22 號地下

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系

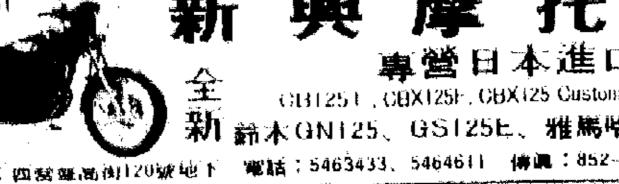
專人採購:全新/翻新左執平治各系列、左執日本車、自設維修廠、質高價平、歷史悠久、歡迎比較





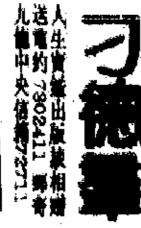


中



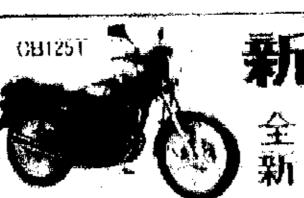






西德奔馳 AMM. BENZ 全新01年300SEI 全自動465-000 被辦公 董5752390或1163377m 8757

位置治機配先門



李國實有意自發股證

下周一:郑光航運中期周五:中華汽車末期、十字軍末馬五:中華汽車末期、十字軍末以上通一角一仙、現金紅利八角八仙)是一角一仙、現金紅利八角八仙)

一、約佔發行股數百分之十一點六八,連問日,約佔發行股數百分之十一點六八,連問日始及徐蔭堂減少持有中華製漆四千三百萬股稅獲中華製漆的通知,該公司兩名董事徐浩七點二。

述兩人)約持有中華製漆百年六月底止・徐氏家族基金

德智决

Man Idmission後,並無業)產則會尋求復牌 小股東股份

一定用現企 建五年時間。今年十月初, 建五年時間。今年十月初, 建五年時間。今年十月初, 建五年時間。今年十月初, 建五年時間。今年十月初, 建五年時間。今年十月初, 建五年時間。今年十月初,

將發東亞回購

在於海外,政府便延 SINGHASANEH 現 聯免問題。由於 財 的是 SUTHED

中華製漆兩畫事

沽售四千多萬股

銀

外幣

存款额特低

請電 835 3500

存款*

東

多息

利息優厚

如有垂詢,

外幣儲蓄/結單存款:

外幣定期存款:

利

* **%**

段期間,並非常可以與在上月中旬日本在上月中旬日本

突的已短至

在銀行同業市場出現壟斷的情況所衍生的結果。本紀代實幣市場還是缺乏活躍的套戥活動,恐怕是市報七,七六四七,倒過來高於上周五未減息之前是拆息續出現息差逆勢,而港元兌美元匯價昨日收美元匯價卻依然向上偏離聯繫匯率逾三百點子,及美元匯價卻依然向上偏離聯繫匯率逾三百點子,及美元匯價卻依然向上偏離聯繫匯率逾三百點子,及

改介活動,相信美元在見口 改介活動,相信美元在見口 可與若干美元短介。 一迅速下滑,有相當部分投 一迅速下滑,有相當部分投 一迅速下滑,有相當部分投 一迅速下滑,有相當部分投

世紀近過受

經預期的調整,美元兒德國馬克價再 一次五五,看來很難突破一、六七曜日。經 一次五五,看來很難突破一、六七曜日。經 一次五五,看來很難突破一、六七曜日。經 一次五五,看來很難突破一、六七曜日。經 一次五五,看來很難突破一、六七曜日。經 一樣低價後會有技術反彈。美元兒德國馬克

月持續沽美電至偏低價位,現時補倉可,但實際是有利可圖的做法…(())該銀行銀行集團既買美電又拆放港元長鏈,顯

創意創新・譽滿同儕 注单:BARALANETT 日產中國經濟商 NMSC

日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3698 者清金體達印號奔達中心 京座2003室

貝克將訪華及

NISSAN

預期打擊炒樓措施溫和

(四一四六點五四收市,上升六十三點五)股昨日在銀行及地產股勁升的帶動下,負克訪華及預期港府打擊通服的措施只

,故此刺激投資者對其他監籌回購輪亦近日才告面世的恆生回購輪為甚,升幅便是上周末段開始發力的監籌回購輪,公用股是帶領大市破關而上的重要功臣

建對稅項優惠的決定

行政局通過改

區偉政

證監聯所協議

聚集體運輸鐵路計劃

通會該步的透監事 7

知期的裁決而產生的 所組繳章程新條款。 所組繳章程新條款。 所組繳章程新條款。 時,此等疑點是因上 時,此等疑點是因上 時,此等疑點是因上 盘界世新

分百增

至二十日。 『本報訊』新世界發展 作日宮布,截至九一年六月 中日宮布,截至九一年六月 年同期增長百分之三點五, 年同期增長百分之三點五, 華殿盈利八角七仙,董事局 企識戶日期為十二月十一日 企過戶日期為十二月十一日 企過戶日期為十二月十一日 企過戶日期為十二月十一日

本大伯東聯資安排。 本大伯東聯資及荷爾 海大伯東聯資及荷爾 本大伯東聯資及荷爾 一個銀票聯資及荷爾 一個銀票數資及荷爾

業物業稅。 於鐵路沿線土地的商 該建議要求豁免合和

台股源百四十點 及提高號爭能力。

對左僚 示

是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。
是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。
是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。
是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。
是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。
是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。
是完滿了愉慢,引發一次回聯輸的塘購熱潮。

掀起搶購藍等回購輪熱潮

深境國際貿易中心16模 電話:251333、238607 模義:200035 聯票人:王德寶 王德

本三廣業對 本三廣業對有 公菱汽公商意

惠刊

地址:香港皇后大道中287-299號永傑中心1803-5室 電傳: 80350 CFSCOHX 傳真: 545 3656 電話: 5444169 上海聯絡處:遠洋賓館 2102室 電話: 545 8888 轉 2102 室 天津聯絡處:叢林別苑5號樓301室 電話:341810 育龍輪 V. 9121 V. YU LONG 香港二新港 11月10日開 朝聯貨櫃運輸有限公司 地址:香港皇后大道中 361 號 南島商業大廈 13 字樓 電話: 5443992 5438663

幢物業。 購置東京銀行大廈全 元的銀團勘資,用作 總值四億一千二百萬

今日開公

挺/離港

範使網限 圍到絡制 將該計 M 招商局船務企業有限公司

司股權

查詢船期 二 代理部:8527688 圖文傳真:5-412084 各收貨人注意 V. "BONG AN" V. 323

⊲定期客貨班輪▶ 十一月六日上午由廣州抵港、六日下午直放海口、船泊油旗地 **▼定期客貨班輪▶**

裕華向銀團借四億

供購置東京銀行大廈

貸款分為兩部分

年期為五年

收息百以元高價五金 二訂九全,升上元以 干為十日但為升開每

收二三百收九 百百九九 九九九

品食及品飲類精酒營經要主日在

曼谷

全貨箱及併貨直航定期班輪 一大連一黨山。在川 断港四餐山,仁川 仁川 青高一葉山,仁川 釜山 6/11

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話:5444126 傳真: 8151344 電傳:83408 NKLEE HX

長錦航運

全 NEVELSK V. 03WE H. SCHULTE V. 32WE

四海貨倉有限公司

生或譚先生聯絡。

查詢電話4733477

14/11 H. SCHOLTE V. 33WE

散黄收货站:洞教者妈有限公司 儿礼长沙河的样析·就TEL:7288321

INTERNATIONAL NVOCC SERVICE全球貨運代理業務 WEEKLY LOL/FOL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE-ASIA--JAPAN TAIWAN SINGAPORE, S. KOREA, THAILAND 聊路軍站。8657338 潘先生/伍先生

6日到

傅真: 8153253

寬話: 5448622

電傳: 68173 CLCT HX

華順船務有限公司

船約於十一月八日由青島福港

請各收貨人速到本公司

辦理提貨手續

地址。上環林士街一號廣報行大廈士字模

崆峒

"KONG TONG DAO"

地址:灣仔皇后大道東109-115 號智群商業中心 8 字樓 圖文傳頁 1 8655087 CHIWAN赤灣 (蛇口) →香港HONG KONG 兼收拼箱/整箱貨(接受COC/SOC貨)

船名: WO SING NO.1 和星一號 達一、三、五香港開出·達二、四、六赤灣返航

收貨站: 測發倉楊有限公司 九龍長沙灣發祥街一號 電話: 728B321 聯絡舞話: 8657338 李先生/陳小姐

台灣→一香港→大陸(無須轉櫃) 台灣代理處:偉連股份有限公司 台北市林森南路十二號中國航運大樓 電話: 393--3171 深圳中轉畫: 深圳資安北路笋崗841庫 電話: (755) 264997 男上海、天津、大連、北京、蛇口、福州、青島均設有耕事處 代辦中轉承運 **献意為台灣廠商提供進出口一條龍服務**

U. S. A. (W. C.) LONG HEACH LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, CAKLAND (E.C.) NEW YORK, CHARLESTON HOUSTON, SAVANNAH, NORFOLK 開航日期 散貨裁數 黃檀畝數 船名/航次 GÉRMAN SENATOR EF143 4/11 12/1111/11CHO YANG PARK EF144

貨權收貨站: 吳浦三號碼頭 大陸---香港---世界各地 EUROPE HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE.

元朗工業邨新型公倉,四 十呎櫃可直達各層, 月租 或短期均可。歡迎與張 先

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

十一月六日下午由寧波抵港

的增品業·方便各地 阿會舉辦·估計來屆 阿會舉辦·估計來屆 阿會舉辦·估計來屆 所會舉辦·估計來屆

至誠服務 關懷客戶

|面積相當於一個小型單位。此外,每億樓|面積由四百七十一呎至五百三十一呎,陽百八十七呎,每個單位均附有一個大陽台呎,嚴小的三千二百四十呎,最大的三千此樓盤五幢屋宇,建築面積均為三千

的一個差距,未必不能再收窄一點的。 第一個差距,未必不能再收窄一點的。 沒一次,當會對後市有所左右。與此同時, 望刺激經濟,本月底開始的感恩節前市 。

窗廠等,均已成為現時該縣的工業生產主會廠等,均已成為現時該縣的工業生產主

明年發展晉新

資趨會高

台貨

🗫 NISSAN

資投內區在備準已司公營聯古太和怡家一

一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外間型鄉鎮企業

番禺祈福新村

干单二十

出领日期 武漢 大連 成都 長沙 瀋陽 (KCRC 米津 杭州 上海 梅草 昆蚓" 景期二 南京 武漢 北京 哈爾濱 勝州。 "隔量期出發 維路報卡茨突出號 植的熟練 . 6069293 6069525

織路散貨服務班期表

周起至本月底舉行 項目招商 進管理經驗,所帶來的正面意義實際上遠大於所內企業學習的。某些省市的官員甚至認為,引入億元人民幣所得稅之外,其較先進的經營管理方處元人民幣所得稅之外,其較先進的經營管理方處之業的活力。毫無疑問,外資企業已成為個別國營企業一些外資企業才享有的待遇,以值非介外資企業一些外資企業才享有的待遇,以直推介外資企業的成功經驗,並在最近試行給直推介外資企業的成功經驗,並在最近試行給

浦東再售 供港商建造廠房

一百美元

外資企業管理

傲視同儕





廣東省深圳市紅磡北路 彎點: 263343

杭州…大昌含資汽鄉服務有縱公司

浙江省杭州市炮台新槽

電話: 521058,521427



廣東省廣州市河南信樂器48號 離話: 446812,429704 廣東省廣州市河北大沙鵬二馬路82號 電話: 330200,332479 北京一大場合資汽車服務有關公司

北京市朝陽區東壩河太陽寓路

電話: 47.2368,47.2943



会肥一大品合資汽車解務有限公司 安徽省合肥市麓江東路青年路交叉口



中國、香港・澳門代理

奢港九龍磯軟道771~775號租盧中心十二樓。 職傷;53969 TRIMO HX 電掛:TRICO

電話:397 1233 | 圖文傳講:397 1411

新界元朝會基路36號 A - B. 香港灣仔出士打道80號 深圳市陳列宣:深州市人民北路)26號物黨大廈地下攤場。

商用事蓄樂部;九龍旺內砂蘭街402-406號東繼大原地下

九龍土瓜滑木廠街口號

- 珠海 陳 列 潔:珠海水灣路桑果花園第二期地下

11476 6276 527 7221

13397 2323

#333 0151

●●●●● 地電上天時台蓋承兼 址傳海津津 小後後 1: 聯聯

地址、香油 南

華順 船約於 請各



2980/3040

3010/3070

3050/3100

3135

7020/7060

7070/7170

7120/7230

DEC 91

216,000

2,035,400

12,000

2,132,000

298,000

390,000

228,000

242,000

3,565,000

120,000

50,000

302,000

636,000

9,358,000

632,000

5,282,000

3,974,000

4,706,000

828,000

324,000

406,000

374,000

209,000

420,000

1,347,420

1,626,000

15,000

54,000

22,000

36.000

734,000

138,000

3250/3350

3260/3360

3280/3380

3300/3400

MAR92

3340

3350

3370

3390

1,062,000

各類 多種貨幣存款可供選擇 • 兌換外幣滙率特別優惠 • 外幣定期存款限額特低 • 定期存款期限整活 息高 • 存款可作透支抵押 世界 Union Bank 全面詳情,請電熱線電話845 1223或845 1282。。 利厚



服務必盡忠誠 進展不总穩健

> 圖文傳眞:8100592 電話:8268333

、 数迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的

hinese Newspapers Consolidated Sales 46 Kearny St., San Francisco, A.94108,U.S.A. el:(415)421-5729	用街是傳蕉印刷的「美洲机公廠」
Wen Tai Sun Co.Ltd. 80 Deen St., London W1 England. Tel:01-437-5188/8234	· 各具特色· 歡迎垂物· 打閱。 電話: 5 757181
Agla Souvenir. Wien 15, Lohrgause 1, Austria. Tel:923412	

	_{图 482} 、 十大成交金額 十大成交股數 十大上升股票 十大下鉄股票	恒生指數移動線
本港股票行情 1—月五日 1	登列二) 会 間 金 間 公司 股散 公司 政市債 升% 公司 政市債 降% 度 173,457,500 群 園 93 491,172,100 協 南 6.30 +16.67 建 煌 0.43 +6.52 地 137,497,670 百富動9! 39,131,440 海 大 5.55 +5.71 地現企業 2.25 +6.25 和 黄 107,726,183 中信券富 29,060,000 永安公司 7.15 +5.15 第一太平 0.83 +9.68 本 園 98,280,090 英 畠 21,057,608 佐 丹 奴 1.50 +4.90 寶 成 2.225 +5.32 新 世 界 67,504,157 契 利 9! 19,953,450 有 利 1.27 +4.10 夏 秘 0.054 -3.57	(10天) (10天) (20天) (20天) (20天) (20天) (20天) (50天) (50天) (10X) (10X) (
所有普通股指數 2269. 26 +29.79 上升股份 190 公用 5247.19 金額: 1,971.627.087 下降股份 118 地產 7174.98 地產 7174.98 工商 3342.57 宗數: 26.230	十121.76 長寅93 66,783,650 和黄93(5月) 17,586,000 匯 豐 33.50 +3.88 適 用 0.95 +3.51 中的现象 65,672,100 有 利 12,232,000 斯墨倫達 1.08 +3.85 建生電子 0.85 +3.41	3996.92 + 2.02 272 滋興針酸 7.60 7.80 7.90 7.70 7.80 +0.10 18,400 3.30 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.8
電機 公 司 買價 責價 最高 最低 收市 要動 成交股数 市 基率 周銀 行 22.30 22.40 22.40 21.80 22.40 +0.60 1.421.542 19.34 2	127	中選率 周息 17,09 5.32 8.38 93.75 375 最近數 375 4.00 4.025 4.00 4.00 — 45,000
440 大新金融 12.40 12.50 12.60 12.30 12.50 +0.20 110,400 13.59 3 166 第一太平銀行 2.475 2.50 2.50 2.425 2.475 +0.025 459,968 053 開始集團 2.375 2.40 2.40 2.40 2.35 2.40 - 2,496,000 12.21 3 011 恆生銀行 36.00 36.25 36.50 35.50 36.25 +0.25 1,884,060 19.68 2 005 阪職銀行 33.25 33.50 33.75 32.25 33.50 +1.25 4,170,348 17.40 4	156 高日發展 0.54 0.55 0.54 0.55 - 1.028,761 75 163 英皇地産 0.29 0.295 0.295 0.285 0.29 - 21,057,610 76 128 安寧企業 0.70 0.71 +0.73 0.70 0.70 - 4,135,665	2.99 5.45 4.20 13.79 25.45 2.39 4.08 9,24
183 新華銀行 349 友聯銀行 096 未課銀行 46.50 47.00 47.75 46.25 46.75 +1.00 23,340 14.76 3	00 140 金山地産 D.202 0.203 0.203 0.203 0.192 0.202 +0.007 1,280,000 03 041 應月 2.325 2.35 2.35 2.30 2.325 +0.025 5,389,048 010 毎隆 8.15 8.20 8.25 8.10 8.20 +0.15 2,224,000 012 但基地産 13.40 13.50 13.50 13.10 13.40 +0.40 1,656,600	0.97
財務及投資 021 聯合企業 13,50 13,90 13,60 13,50 13,50 -0.10 14,920 7.07 8	007 閏地 8.85 8.90 8.85 8.70 8.85 +0.15 2,966,073 149 港澳 7.85 7.90 8.05 7.85 7.90 -0.20 390,852 049 信託 A 8.65 6.70 6.60 6.65 - 155,767 153 信託 B	11.29 7.91 701 中華漆廠 1.57 1.58 1.59 1.57, 1.28 - 2,880,000 9.69 5.34 031 康力投資 0.35 0.36 0.35 0.36 - 24,000 118 大同機械 0.84 0.85 0.85 0.84 0.84 - 288,000 10.24 4.17 20.21 1.48 544 大同混凝土 3.45 3.475 3.525 3.40 3.475 +0.05 187,000 13.46 3.74
662 監刑財務 2.325 2.35 2.35 2.35 - 64,000 10.09 3 271 亞洲政等 1.42 1.44 1.44 1.44 1.44 - 201,800 24.24 9 206 國森城市 0.64 0.65 0.65 0.63 0.65 +0.01 500,758 7.14 7 106 CRUSADER 0.087 0.088 0.09 0.087 0.088 -0.001 10,540,000 214 國漢實業 0.155 0.158 0.155 0.155 +0.001 680,000 3.26	40 159 河聯投資 0.50 0.52 <	4.75 1.92 14.30 6.29 704 嘉利美商 1.19 1.20 1.19 1.19 1.20 1.19 1.19 1.19 1.05 0.55 0.55 0.56 0.55 0.55 0.55 0.55 0.55 0.55 0.58 0.58 0.58 0.55 0.58 0.58 0.59 0.58 0.50 0.58 0.50 0.58 <
097 伍基萤展 2.725 2.75 2.75 2.675 2.725 - 3,635,629 9.08 6 145 建屋貸款 170 工業投資 208 怕和鐵路 16.80 16.90 16.90 16.70 16.80 +0.20 88,358 6.12 1	24 184 惠泰置業 0,375 0.38 0.38 0.375 0.38 - 1,810,000 014 希慎興業 8.05 8.10 8.15 8.05 8.10 +0.05 1,311,200 165 明輝發展 3.25 3.275 3.275 3.225 3.25 - 648,000	10.53 7.89 11.77 6.17 16.40 2.80 14 興利科技 0.233 0.234 0.233 0.233 0.233 0.234 0.233 0.233 0.233 0.234 0.233 0.234 0.233 0.
222 間信投資 1.12 1.13 1.13 1.12 1.12 -0.01 30,000 15.43 1 495 百利大 090 百富勒 1.99 2.00 2.025 1.98 2.00 +0.03 18,670,190 9.09 5 226 力變 1.48 1.49 1.49 1.48 1.48 +0.01 820,000 24.10 3	79	6.54 5.10 6.67 4.00 179 徳昌電機 8.35 8.45 8.35 8.35 <t< td=""></t<>
661、添製度豐 1.08 1.10 1.10 1.10 +0.01 .565,000 7.42 3	25 2.65 2.675 2.675 2.60 2.675 +0.075 183,060 2.63 新胎投資 0.75 0.76 0.76 0.75 0.76 - 968,000	7.59 3.53 186 建煤集幣 0.84 0.85 0.88 0.84 0.85 -0.03 1,438,000 21.74 1.07 6.26 7.85 1.78 1.79 1.79 1.77 1.78 +0.01 216,000 5.09 2.81
028 天安中國 1.68 1.69 1.68 1.67 1.68 -0.01 1,350,000 68.85 258 湯臣太平洋 0.355 0.365 0.355 0.355 - 2,260,000 276 宇宙投資 0.059 0.06 0.059 0.06 - 3,102,751 15.79 110 中國東方 342 P.A.1.	202 萬年置業 0.33 0.335 0.34 0.33 0.335 -0.005 1,250,000 50 132 非等 0.44 0.45 0.455 0.44 0.45 -0.01 3,082,000 158 萬邦投資 38.75 39.25 39.50 39.00 39.00 - 1,500 200 新練網際 0.168 0.169 0.168 0.166 0.168 +0.001 240,000	2.99 188 太平協和 2,10 2,125 2.125 2.10 2.125 +0.05 2,163,000 21.86 1.81 36,59 295 階資 2.00 2.05 2.025 2.025 2.025 -0.025 30,000 46.98 10.10 10.26 075 彩屋集團 4.225 4.25 4.27 4.17 4.225 +0.10 2.035,400 2.69 4.85 38.18 243 品質企業 0.87 0.88 0.88 0.86 0.86 0.86 +0.02 6.445,666 7.79 2.27
209 怕和演輯(優) 16.40 16.20 16.20 16.40 +0.40 1,000 8.18 3 218 王集團 626 日本報用財務 1.13 .1.14 1.14 1.12 1.14 +0.03 102.090	D73 百利保(基本)	13.33
	228 群邦地産日 22.425 2.475 2.425 2.40 2.425 40.05 33.437 231 富利國際(編集) 0.78 0.81 0.81 0.77 0.81 - 100,129	7.88 5.09 485 升電 0.445 0.45 0.45 0.45 0.45 +0.005 1,911,203 16.67 5.56 19.37 5.43 084 實光實際 3.525 3.575 3.575 3.525 -0.025 485,432 7.50 5.67 12.76 5.69 254 廣聯企業 1.16 1.18 1.18 +0.02 1,314,000 11.18 10.13 12.35 076 森馬實格 0.053 0.055 0.055 0.055 0.054 -0.002 1,250,000 11.18 1.18 1.18 1.18 1.18 1.18 1.18
360 大康電報 002 中華電力 026 中華汽車 73.50 73.50 73.00 73.50 种。28 1,009 18.65 2 21.40 21.50 21.50 21.10 21.40 +0.20 2.939,925 12.51 2 29.00 29.20 29.20 29.10 29.20 +0.26 14,000 22.64 1	02 248 海裕寅業 1.80 1.81 1.83 1.81 1.81 -0.01 190,800 38 219 順豪建築 0.66 0.67 0.68 0.65 0.67 - 80,000 85 245 星港地産 1.88 1.90 1.93 1.90 1.90 -0.07 56,000	13.57 4.74 524 瑞菱國際 1.67 1.68 1.69 1.65 7.58 +0.01 548,000 5.42 7.14 146 太平地戦 (事事) 4.30 4.40 4.45 4.40 4.40 + 12,000 6.72 4.31 42.32 7.89 688 科技実業 3.15 1.16 1.16 1.16 1.16 - 124,000 6.69 21.05
032 香港隧道 14.00 14.10 14.10 14.00 14.10 +02.10 (4.3,000 8.87 8) 003 中華媒報 11.10 11.20 11.30 11.10 11.10 - 1,694,000 18.81 2 006 香港電船 12.50 12.60 12.60 12.40 12.60 +0.30 1,199,027 13.26 4 050 香港小輪 5.30 5.35 5.35 5.25 5.30 +0.05 (280,000 9.53 5) 008 香港電訊 7.70 7.75 7.80 7.70 7.75 +0.05 2,710,423 17.07 4	43 016 新純基地産 24,40 24,60 24.60 24.00 24.50 +0.40 1,445,072 84 535 孫福記 2,50 2,525 2,623 2,50 2,525 -0.05 1,792,000 66 088 人員地産 4,70 4.75 4.775 4.725 4.75 +0.025 616,500 26 089 大生地産 2,65 2,70 2,65 2,60 2,65 +0.025 114,500	12.01 3.92 8.04 3.17 12.18 7.37 518 同符估验 11.47 6.42
062 九龍汽車 7.45 7.55 7.50 7.40 7.50 +0.05 186,137 11.36 6	277 太興置業 1.17 1.20 1.17 1.17 1.17 - 60,000 266 天御地産 1.12 1.12 1.12 1.12 +0.04 20,000 247 尖沙咀置業 2.90 2.925 2.925 2.875 2.925 +0.025 498,200	7,80 2.14 413 華盛國際 0.44 0.445 0.445 0.445 0.444 0.444
024 資成國際 0.75 0.76 0.75 0.74 0.75 -0.01 82,000 10.87 8 0.43 蜂國際 1.35 1.36 1.37 1.36 1.36 -0.01 250,000 8.38 5	288 永鴻基	203.35 26 住利酬報 0.84 0.85 0.86 0.85 0.85 242,000 203.35 228 南町食品 2.45 2.475 2.475 2.475 2.45 +0.05 3,565,000 30,43 2.92 732 伯利 1.31 1.33 1.35 1.34 1.33 -0.02 120,000
123 蔣宏集團 3.625 3.65 3.65 3.60 3.625 +0.025 1,375,367 8.06 6 355 世紀城市(編集) 1.36 1.39 1.39 1.37 1.39 - 752,018 4.75 7 025 共士國際 0.67 0.68 0.66 0.66 -0.01 140,000 54.10 7 116 周生生 2.125 2.15 2.15 2.10 2.125 - 130,000 4.92 8	62 484 職職發展(事) 6.94 6.95 7.390,008 91 220 智利 6.30 6.35 6.35 6.35 6.30 6.30 7.700 7.	10.95
367	74 287 永穀量業 2,375 2,279 2.275 2.275 -0.025 10.000 77 730 開連投資 51 404 新品偿金 1,04 1,08 1.08 1.08 1.08 +0.04 30.000 32 406 有利集團 1,27 1.29 1.29 1.22 1.27 +0.05 12,232,000	8.75 3.52 093 摩利 1.18 1.20 1.20 1.17 1.19 +0.02 3.974.000 082 益安 1.06 1.06 1.04 1.06 - 828.000 1.21 1.22 1.23 1.21 1.22 +0.01 4.708.000
0.83 0.86 0.83 0.83 0.83 ←0.05 16,000 92.22 ← 142 第一太平 1.01 1.02 1.02 1.01 1.01 →0.01 1,330,625 3.77 分 677 金脚米業 1.58 1.59 1.60 1.53 1.58 +0.05 186,000 11.29 1 270 專海投資 1.22 1.24 1.24 1.22 1.23 +0.02 3,136,000 34.07 1	1,25 1,26 1,27 1,22 1,25 +0,04 2,608,000 92 90 90 90 90 90 90	
264 公利祥 013 利記黃埔 14.30 14.40 14.40 13.80 14.30 +0.90 7,588,064 12.33 4 666 新海基工業 0.79 0.79 0.79 -0.01 90,000 0.80 015 情利性股 33.79 34.00 34.00 33.00 34.00 +0.75 884,230 9.62 2 100 仁學 4.70 4.75 4.725 4.65 4.725 +0.025 109,658 10.21 6	.87 .56 . 105 數職相片 2.65 2.70 2.675 2.675 - 370.000	9,22 5,25 147 斯系納格 9,27 0,275 0,275 0,27 0,27 - 1,894,000 6,75 11.11 10.08 6,00 343 五姚國際 0,50 0,55 0,50 0,50 0,50 +0.01 64,000 64.10
191 展新國際 1.77 1.78 1.82 1.77 1.78 +0.03 1.020,000 6.85 7 194 摩賴與《韓華》 5.20 5.30 5.30 5.20 5.25 - 440,000 9.70 5 478 名力集團 1.12 1.14 1.12 1.12 - 740,000 20.36 1 224 建生国際 2.725 2.75 2.75 2.70 2.75 +0.075 610,000 7.66 6	557 城市河沿 0.60 0.61 0.60 0.60 - 1.630.000 71 037 連東河沿 0.84 0.85 0.85 0.83 0.84 -0.01 179.280 79 674 金勒 1.30 1.33 1.33 1.32 1.33 +0.02 40.000 18 039 高麗神河沿 6.00 6.05 6.00 5.95 6.00 +0.05 69.000	1.16 1.17 1.16 1.16 -0.01 324,000 6.74 1.03 1.15 2.63 233 星動 1.37 1.38 1.37 1.35 1.37 1.02 374,000 7.25 1.37 1.35 1.37 1.35 1.37 1.00 374,000 7.25 1.37 1.38 1.37 1.35 1.37 1
281 川河集團	571 景曜 0.41 0.42 0.42 0.41 0.41 -0.01 800.000 28* 061 海排企業 42 045 大濱店 42 155 単基券 3.40 3.423 3.45 3.375 3.423 +0.025 600.000	6.65 4.88 511 建模皮標 5.50 5.55 5.60 3.68 3.66 13.68 3.66 13.69 4.30 511 建模皮標 3.50 5.55 5.60 3.27 2.275 2.275 2.275 2.25 -0.15 12,000 17.69 4.30
004 九龍倉集選 10.00 10.10 10.20 9.90 10.10 - 2,294,184 13.76 4 290 水安集團 0.94 0.95 0.94 0.91 0.94 40.03 650,000 5.88 7 020 隆豐國際 5.20 5.25 5.30 5.10 5.20 - 2,601,080 11.48 4 175 お正国際	071 美麗華酒店 6,00 6,10 6,05 5,95 6,00 +0,05 219,350 98 223 百樂酒店 04 078 富豪酒店 0.80 0.81 0.82 0.79 0.81 - 5,171,697 236 紅寶石 2,90 2.95 2.90 2.90 2.90 -0,025 44,000	3.29 7.41 69.71 1.61
		9.95 8.35 513 資本期間 0.40 0.41 0.40 0.41 0.40 0.41 - 420,000 6.85 6.10 113 油生制度 4.825 4.85 4.85 4.75 4.825 +0.05 1,347,420 9.00 5.39 639 荷牌 1.15 1.15 1.10 1.15 +0.02 1,626,000 5.81 5.22 152 新創見 - 0.228 0.228 0.228 0.228 - 15,000 10.36
And the state of t	293 開禁航空 9.85 9.95 9.85 9.90 +0.05 1.238,300 029 中華計劃 0.358 0.36 0.37 0.35 0.355 -0.005 3.858,285	
and the state of t	119 新海取 117 萬邦欽果 5,80 5.85 5,80 9,75 5.80 - 327,900 217 海南敦業 5,00 5.05 5.05 9,05 5,05 -0.05 8,500 332 東方海外 3,05 3,15 3,05 3,05 -0,10 6,660 237 安全資食 5,75 5,85 5,75 5,75 +0.05 30,900	10.36 3.45 244 先施 2.90 2.95 2.95 2.95 2.95 40.05 2.354,000 21.41 23.93 9.02 8.32 417 謝井縣 0.265 0.27 0.27 0.27 0.27 -0.005 900,000 45.00 14.15 12.04 289 永安公司 7.10 7.15 7.15 6.80 7.15 +0.35 401,000 8.11 6.29
	508 海海黄浆 269 海海銀剛 1,26 1,27 1,26 1,27 - 170,000 242	16.49 1.18 11.43 7.45 7.74 Q.44 202 八日半 1.96 1.97 1.97 1.96 1.96 -0.01 150.000 12.10 5.10 1.96 0.97 0.97 0.97 0.97 -0.01 120.000 4.23 13.46 0.19 0.99 0.99 0.80 0.79 0.79 -0.01 316.000
373 聯合集團	620 水元業庫 1,04 1,05 1,05 1,04 1,05 +9,01 1,664,000 13 41	616 拉蘇集團 0.83 0.85 0.86 0.85 -0.02 16,000 622 本稿成具 0.83 0.84 0.83 0.83 -0.01 734,000 30 技術集團 1.06 1.07 1.06 1.04 1.06 +0.02 138,000
129 (2海 0.65 0.66 0.67 0.65 0.66 - 1,302,000 1.19 15 134 BEAZER(編集) 8.50 8.75 8.50 8.50 8.50 -0.15 2,000 10.00 3 268 維質中心 0.74 0.75 0.75 0.74 0.75 +0.01 338,000 107.14 13 108 維整顕家 0.67 0.65 0.65 0.65 +0.01 32,000 9.16 公 587 長成工程 1.52 1.53 1.53 1.53 1.53 +0.01 592,000 9.16 公		
131 卓能 1.97 1.98 1.99 1.97 1.97 +0.01 462,000 9.85 101 最往實業 20.00 20.10 20.20 19.50 20.10 +0.40 8,702,000 13.58 112 紀律董業 0.81 0.81 -0.01 81,600	120 福田寅集 0.90 0.90 0.89 0.90 0.01 200.000 708 佐丹似 1.50 1.51 1.51 1.43 1.50 1.50 2.076.000	

EET指數跌一·二五·收市報六五二·九五。 ◆泰國股市周二微跌,交投活躍,是九月九日以來成交最, 全普通股指數升一·○○,收市報一六九二·七○。 一灣洲股市周二上升,實盤穩步增多,市場也在等待減息

香港

433 高 日 92 102 編 編 93 437 位利安達 93 731 差 皐 94 944 安 91 945 景 美 高 94 429 進東級展 92 **植生物** NOV 91 DEC 91 MAR 92 JUN 92

工**商分類指数**NOV 91 3:
DEC 91 3:
MAR92 3:
JUN 92 3:

LITO(上午) NORASIA PEARL(下午) 今日明日出入口船隻 國際橋 大阪灣 OSAKA BAY(下午) 鬱際橋 NORDSUND(晨早) JINXIANQUAN(下午) 育島美梨地BUNGA MELATI(下午) 公 司 IAPAN SEA(上午) 今日入口船隻 劇際橋 HANJIN NEW YORK(上午) ASIAN VENTURE(上年) 威斯特蘭 WESTERLAND(上午十一時) MALAN(下午) AVA(上午八時) YUNTAISHAN(下午) OSAKA BAY(上午一時) MILD VICTORY(下午) NORASIA PEARL(上午五時) KUO HSIN(中年) KAISHUN(下午) YUE FU(下午) HAI DA(下午二時) ZIM YOKOHAMA(下午十時) OOCL HONOUR(中午) HANJIN SEATTLE(下午五時) EVER GOODS(下午十時) **VELA** MALAN(上午八時) MING CHUN(上午) 國際橋 HAI LONG(上午九時) WINDWARD(下午) 漢雪華快輸HANNOVER EXPRESS(上午八時) ACX JASMIN(上午二時) DONGAN(下午一時) SUPER NINE 基亞華列 KIA WALEED(午夜) KUO CHIA(下午) 新加坡歌莉SINGAPORE GLORY(下午十一時) 新加坡 JINJIANG(上午七時) LUO FU SHAN(上午九時) PACIFIC ARROW(上午七時) ZIM YOKOHAMA(上午一時) BAY BRIDGE(中午) HONCHUN(下午) WASPADA 搴斯百逢 - 納蘭地亞 - LALANDIA(下午二時) OCEAN CROWN 東方公使(OOCL ENVOY(下午十時) TERNOZA(上午三時) SUQI(下午十時) PRINCESS(上午四時) 賓嘉美梨地BUNGA MELATI(上午六時) 泛太平洋二號TRANS PACIFIC & YULONG(上午六時) 皮雅士總統PRES. PIERCE(上午) 國際橋 朝陽陸地 CHOYANG LAND(下午五時) BINCHENG KUO LUNG(上午七時半) MACTAN BRIDGE NEW HAJ NING(下午八時) ORIENTAL BAY(下午七時) MARINE BRAVE(上午八時) KAP. BABIYEVSKIY OCEAN ELITE(上午八時) FELIZ TRADER(中午) 東方和諧 (OCL ACCORD(上午) HAI TONG EVER GIANT(上午) SEA PEARL(下午十一時) 蘭加賣娜 LANKA MAHAPOLA(上午) FAX: 541 2084 入口 招商局船務企業有限公司 815 1837 出口 TEL:總機:852 7688 - 貨櫃:852 7653 - 出口 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD 852 7652: 入口 香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓 散貨:852 7641 出口 852 7620 (入口 TLX 61971 CMSNC HX 入口 69139 CMSEA HX 协口 上海海興輪船有限公司 抵港期 離港期 航次 收貨期 海興 HAIXING - 1**7/** 11 12/11 12-14/11 海典 HAIXING 27-29/11 27/11 2/12 **V.41** 定到整体现象 海典 HAIXING 12/12 V:43 12-14/12 17/12 6/11 12/11 海達HAIDA 6-7/11 **V.28** V.30 22/11 27/11 海達HAIDA 22-24/11 定别客貨級廳 中國遠洋運輸公司浙江省公司 5/ L= 48/ I . 11/11 街江 QUJIANG 21/11 游鹏 ZHEL **5/11-18/1**1 V.58/59 温井 / 接門 1/12 25/ N. 28/11 V.60/61 冰島 ZHELI V.47/48 34/10-3/11 6/11 **建筑美丽纸薯** 游瓶 ZHEYAN 10/11-13/11 16/11 V.49/50 舞用与航火 游雁 ZHEYAN 毎月二航火 ZHEKUN 每月一航次 北安 BEIAN 5. 江船務有限 2-3/11 6/11 雁海山 YANDANGSHAN **香港—通州** 24/11 雁海山 YANDANGSHAN 21/11 20-21/11 **建筑建筑线** * 象收整箱貨櫃 有限 公司 **象收沈陽,營口、遼陽、吉林及長春** 4/11 抵港 勇敢 GALLANTRY 食 雅/世级教理和 每月一航次 **有准二期准** 木星 MUSING 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 江安 JIANGAN 予B/11 抵港 而花 YUHUA 揚子江輪船股份有限公司 杨子江2 楊子江! 每月一航次 毎月一航次 YANGZIJIANG YANGZIJIANG 2 中國遠洋運輸公司河北省公司 **兼收秦皇島・錦州・沈陽・長春・哈爾濱・唐山・天津・廊坊→張潔□→承篠→油州** 北京、保定・石家庄・邢台、邯郸・大同、太原・蘭州、西安・雑貨及拼/整櫃貨 2/11 抵港 业率 FENGNING 发誓/教装张篇 每月一航次 安岡 ANGUO 安新 ANXIN 每月一航次 湖洋土土 等 准 東北 DONG GUANG 每月一航次 廣州搬華船務有限公司 **多类。19** 馬蘭MALAN 9/11 13/11 14/11 13/11 馬蘭 MALAN 福建省厦門水上運輸公司 每月三航次,三天免费倉期。 頂水運 29 頂水道 28 15/11 潮汕船隊 汕頭特區碼頭。永泰碼頭,港務局疆頭 天天收貨,每週二航次,上環貨物裝卸區收貨,並可安排整備。 服務,另可安排船邊收貨、起倒。 本公司亦承接下列服務: ●台灣、南韓之散貨・貨棚服務來往香港及中間 → 各大城市之火車包下及陸路等散運輸。

谷加而無須轉權。

⇒大米貨物・可安排専船接運。

集技物各项服務。

■本港及中轉運輸、拖欄、入欄、拆備及翻薦。

*機械及欺單財幣折、轉 · 徐耀取悉。

11月12日 韓 進

11月12日 亚 啉

11月13日 朝 陽

11月13日 滿 強

11月13日 朝 陽

11月13日 福 豐

11月13日 海 豐

11月13日 富 騰

11月13日 東 宇

11月13日 捷 成

媳 统

11月13日

11月13日

11月14日

11月14日 海 豐

11月14日 珠 江

11月14日 景 華

11月14日 川 崎

11月14日 川 輪

11月14日 華 海

11月14日 日 鄭

11月14日 日 郵

11月14日 梅 隆

11月14日 東 宇

「厦4204室

線班輪

3270079 8271660

門、羅源

HAO"。每月一航次

福州 穿德 每月雨航次

造每月 1,11,21 日抵香港

◆一福州11月8日枢香港

卷←福州11月4日抵香港

天天收貨

逢星期日離香往廈門

:長沙灣・灣仔・九龍灣

育限公司

G COMPANY LIMITED

NAUGHT AD., WEST, H.K.

FAX(傳漢機): 8153559

X(健傳):66604 EPFCL HX

進十、二十、三十

逢一、十一、廿一

逢四、十四、廿四

進六、十六、廿次

造八、十八、廿八

進十、二十、二十

進八、十八、廿八

造五、十五、廿五

不定期

工門、佛山、湛江、

章、大連、青島之海

存倉、提貨、裝卸船

A BY LAND, SEA & AIR.

推、数集服务

2001 通海駅2001

-12/11 CFS 9-12/11 -22/11 CFS19--22/11

業大厦) 電 話:4977308

何、姐!魔話:8347227

6室) 傳載:8347456

DWIDE WITH FULL

限公司

s Limited

:司貨運代理)

1) 進十五、廿五

達星期一

逢星期三

逢星期五

/2002

R SERVICES

6,000Kgs)包括櫃董

10,20,30 抵香 次日裝貨雜香

5,15,25. 核香 次日裝貨雜香

11/11 抵香港

8/11 抵香港

8/11 抵香港

每月雨航次

每月一航次

11月14日 怕

11月13日 歴

11月12日 富

11月12日

11月12日

11月13日

11月13日

11月13日

.11月13日

11月13日

MARINE KINGDOM(上午六時) 曼谷 本港金融外幣行情表(11月5日) 永 灌 OCEAN COMPETENCE(上午七時) 日本 大 阪 九九金 本地倫敦金 上午 開市 3305 3302 胡市 356.7/357.1 356.4/356.8 356.7/357. 最高 3306 最高 357.0/357.4 級低 3304 355.9/356.3 最低 356.6/357.0 收市 3304 3298 收市 356.8/357.2 356. 3/356. 7 升降 -0.20 息價 一3.00 升降 -4.00 阿業舒息 隔夜 3.375 一周 3.4375 一月 4.125 本地倫敦親 4.12 熊貓金幣 | 買入 2875 | 實出 2905 | 鷹揚金幣 | 買入 2852 | 費出 2860 **純金楓葉 買入 2850 青山 2860 皇家金幣 買入 2852 賣出 2860 姓白金祖蔡 | 資入 2950 | 費出 2970 | 端 蓮 金 | 賢入 2852 | 費出 2860** 白金龍章 | 買入 2950 | 實出 2970 | 白金樹熊 | 買入 2925 | 費出 2945 純銀楓葉 買入 44 賣出 52 皇 寅 買入 2922 賣出 2972 油蕨地 貿易場銀佰 長城銀價 400-406 飾黄金(每兩) 飾白金(每兩) 3950 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 國際橋 一個月 觜 幣 質信 實價 775. 90 776. 80 4. 8125 692, 05 693, 30 國際權 第 1370.30 1374.10 110.0 法阅法即 [37,70] 138,85] 瑞士法郎 535.70 537.20 471.65 472.80 8.8125 **597.45 598.65** | 5.8125 | 新西蘭元 | 436.35 | 437.50 | 澳洲元 608.30 609.45 7.8125 E C U 966.10 967.70 外匯美電(收市價) 賞人 7, 7635 賣出 7.7645 外幣對港幣買賣價 港匯指數 111.1(-0.2) 西北太平洋 西南太平洋紐約副際橋 雅加達 - 473.20 | 新加坡元 597.20 599.20 | 泰 隅 鉄 535.70 雅加達 毎百 137.00 138.00 日 尼 盾 6.38 新台幣 6, 28 加拿大元 每百 689.00 692.00 | 澳門 幣 每百 93.00 96.00 外幣對人民幣随價表(材料來源:中國國家外匯管理總局) 輪船停泊表 一百 67.23 67.57

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司FAX: 5417534 | F 5422795 2 F 8504025 3 F GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511 :30線) 香港主講道中152~155報拍商局大厦1~3樓 - 電街:CONLINE HONG KONG - 傳頁:5页7534 - 電傳:62098 CMCL - HX - 81212 CMCL - HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 市傳: 88837 COTS OM 電話: 5/9731 5線 - 固文傳真: 591033 澳門代理: 引蹄船 称有限公司 澳門南台羅保博士市1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

WEST CC	AST A	CAN	L CA		<u> </u>					
Accepting		rgo: LON	G BEACH	HILOS AN ISCOXSEA	IGELES/O ITTLE/VAI	AKLAND/ NCOUVER				
Also Accepte MLB Service		irgo PO TO	RTLAND RONTO/	TACOMA MONTRE	I/LONGVI AL (via V/	INCOUVE	elt i Moor	SATON PR	LONG	BEACH)
EAST CO	AST		4	• •					```` <u>`</u>	•
Accepting C	FS/CY	cargo: Ni	EW YOR	RK/CHAI	ALESTO	W HOM	TON	~ Ç4		
and the second second	•	CLOSING		ETA	OAK/ SFO	HOU WILE	SEA	VCR	NYKEN	CHO
VESSEL		CY	HKG	LB/LA	,0,0		-	VUH.	11 THE 25	- W. C. C. C.
VESSEL HUI HE		15,17	10/11			→	28/11	. 	79/12	1000
HUI HE SHUN HE	VOY	15,17		29/11	30/11	- 2/ _, 12		. 	4 (4)	1000
HUI HE SHUN HE TA HE	93E 61E 48E	9/11 6/11	10/11 11/11 15/11	29/11 3/12	30/11	2/12 7	28/11	27/41	14 (2	22/12
HUI HE SHUN HE	99E 2	9/11 6/11 13/11 20/11	10/11 11/11 15/11 22/11	29/11	30/11	2/12	28/11	27/41	771	12/1

AUST ENDEAVOUR(中午)

TING JIANG(下午八時)

ASIAN EXPRESS(上午三時)

OOCL ALLIANCE(上午六時)

ASIAN ORCHID

KUPRES(下午)

MILD SPLENDOUR

SUFENG(上午八時)

ZIM SYDNEY

DONAM NO. 9

KUO LUNG(上午)

進鐵藥快給HANNOVER EXPRESS(上午)

東方榮譽 COCL HONOUR(上午

MING CHUN

XINHUA 2(下午)

WUSHAN(下午)

PACIFIC ARROW(下午)

EVER GOODS(下午)

GERMAN SENATOR

KIA WALEED(下午)

LIAN BIAO(下午)

新加坡歌莉SINGAPORE GLORY(下午)

WAN XIANG(下午)

CHOYANG LAND(上午)

HANJIN SEATTLE(下午)

MARINE KINGDOM(下午)

LING JIANG

泛太平洋二號TRANS PACIFIC 2

東方公使 OOCL ENVOY(下午)

HONCHUN

KAISHUN

威斯特蘭 WESTERLAND(上午)

ANXIN

SPECO KING

HUA XING

GALLANTRY

BOONKRONG 1

納蘭地亞 LALANDIA(上午)

雅士茱莉 ACX: JASMIN(下午)

TIAN YAN(下午五時)

MING STAR(下午一時)

YAMATOMO(下午九時)

NIKOLAY MALAKHOV

MING ZHOU 4(上午六時)

STAR NITSA(上午三時)

香港	直射	亢南美	美洲鱼	負櫃航約	泉(東	岸)	
VESSEL	VOY	CLOS CFS	NG CY	ETA/ETD HKG	SANTOS	MONTE	BURNOS
RONG CHENG	65W	5/11	6/11	7- B/11	1/1	13/1	20 1
DA SHA PING	BIW	17/11	18/33	18 19/11	30/12	4/1	3/2
		···· • • • • • • • • • • • • • • • • •	· ·, ·				A Part Comment

To Take the latest the	1101	V .1		القام الماليات	AMCG	I MALCO	1
RONG CHENG	65W 5/11	6/11	7+ B/11	1/1	13/1	20 1	San
DA SHA PING	BIW 17/11	18/11	18 19/11	30/12	4/1	3/2	V.S
Receiving Stauer CY	& CF5: TYT EL: 4978590			EURO ASI	A SHIP Y	ARD	
<u> </u>	中中期	一一店	新山車~	수 화 1	ら 標 値	in 3毫	

		航中東全新貨	櫃航線
Accepting FCL+LI Also accepting F	CL Cargo for ABU DHABI.	ARJAH, DAMMAM & KARACHI , DOHA, MUSCAT/MINA QABOOS BBAS AND OTHER PORTS	RIYADH
(FIXED DAY) SCH	EDULE ETA HKO ON E	- 2333 35 € 7	ETD HKG
GU CHENG GAO CHENG	90	5/13 8/13 7/11 20/11 20/41 22/11	8/11 23/11

RECEIVING STATION CY & CFS TYTL BO TSING YE ISLAND ((MSIDE EURO ASIA 13/11 15/11 22/11 20/11 24/11 26/1

18/11 20/11 25/11 28/11 28/11 --ARECEIVING STATION: OY & OFS: TYTE, 50 TSING YEISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIPYARD) ARECEIVING STATION: CYCHIT BERTH NO. 4 FRECEIVING STATION: FLOATA K TUEN MUN DIRECT CALL PENANG 香 进 性 中 直 桩 匣 尼 拉 航 貌

	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	737 L 700	شار میا ۱ او	11/1	小グド
VESSEL.	VOY	CY	ETD HKG	MANIL.	NORTH
+SEA DRAGON	71	7/11	9/11	_	61/13
≠SEA DRAGON	73	13/11	18/11	-	1 7/ 10.
₩,SEA DRAGON	75	20/11	22/11	3	24/11
* SEA DRAUDN	77	27/ 11	29/11		1/12
RECEIVING STATION: NOR	TH HARBOUR: H TH HARBOUR: Y	IT BEATH N IU LIAN, TO	O.4 ALSO A WN LQT NO.72	QCEPT CARGO TSING YI' ISL	TO GEBU
香港直	航 日	本	貨 櫃	AA	線

香	港	歱	剂亢	B	本	\mathbb{D}	櫃	Aή	線
VESSEL			YOY	CL OSM G CY	HKG	NAG	YOK	OSA	КОВ
AN WU MING CI LING GU	IEŅG		135 122 135	5/11 9/11 12/11	7/11 11/11 14/11	13/11 22/11.	14/11 18/11 23/11	 ≱0/I	
GUANG F Receiving		CY & C			スリ/ド) SING YI TEL:柳	IBLAHD	28/ (INSIDE	٠	29/11 ASIA
~	港	直航		耶力	口達/	泗水	貨櫃		水

AFAOFF	• • •		40.00	4111	
U CHENG	116	8/1")	7/11	15/(1	19711
AO CHENG	90	20/11	22/+1	1/12	3/11
AING CHENG	123	6/12	7/12	15/12	17/12
O CHENG	F18	20/12	22/12	17.1	3/1
RECEIVING STAT		O TBING YI ISLAND	TEL :4	79500	SHIPYARD)
	REIDHTS TYTE 60 TR	ED DIRECT EXPRESS TO TA SINGAPORE ING YI ISLAND (INSIDE	EURO ASIA SI		
DIRECT CALL	FULL CONTAM	ER SERVICE SALES: \$4	20 4 \$1 .		

歐洲 貨 CCEPTING FCL. CARGO TO: FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM ANTWERP, DUNKIRK, UK INLAND

DESTINATIONS N SCANDINAVIA. CCEPTING LCL CARGO TO: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERF ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

VESSEL	VOV	Clasing CF5	Closing GY	Arc HKG	RTM	НАМ	FEL	ANT	DKK
TANG HE	84W							10/12	
XING HE	62W	14711	15/11	16/11	11/42	13/12	15/12	17/12	1 9/ 1
LINU HE	74W		28/11						-
KĂNG HE	3 I W	1/12	2/12	3/12	28/12	30/12	1/1	3/1	5/1
AN HE	3i₩.	1 7/12	8/12	9/12	3/1	5/1	7/1	9/1	-
· · ·		, ,		5,12	. 3/ 1	, 97 1	"	9/1	

RECEIVING STATION: CY-HIT BERTH NO. 4, CFS - FAT LEE GODOWN, KWAI CHUNG TEL: 4876789

VESSEL	VOY	CI CF5	esiny	₩K.Ğ	. AADO	ELONA	MADEE	ales.	GEN	: . : .
ACCEPTING	FCL &	LCL	CARG	O: GEI	NOA, N	ARSE	ILLES,	BARC	ELONA	
杳 准	追	州几	地		冲	真	植	航	線	

8/12 15/12

RECEIVING STATION: CY-FLOATA DEPOT'K' TUEN MUN 4637869, CFS'-FAT LEE GODOWN KWAI CHUNG TEL: 4876789

香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線 ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA. BEIRUT TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN, (VIA LI MASSOL, YOY CLOSING

PEDDAH LIMASSDL 10/12

RECEIVING. CY: FLOA'A DEPOT 'K' TUEN MUN 4637869

香 港	中國全	貨 櫃	航	線
港口	68	航灰	抵准	開航
青島	YANG FANG KOU HUA QIONG	161 9144	8/11 12/11	9/11 13/11
新港	XIONG YUE CHENG XIONG YUE CHENG	449 451	15/11 28/11	16/11 29/11 _
上海	LIN JIANG LIN JIANG	429 • 431	13/11 23/11	14/11 24/11
大連	SHUN JIANG	373	25/11	26/11
大連/新港	XIN HE	62E	1/12	2/12
福州/慶門	LING CHANG HE	28	17/11	18/11
黄埔	LING QUAN HE GUANG HE	134 156	8/11 14/11	9/11 15/11
湛江	YUE HAI 1001	71	8/11	9/11
夏 門	HUA SHENG	9168	8/11	9/11
(東部 (東部	LIAN JIANG	663	7/11	8/11

		业口	船隻			
10 M2	航灾	抵港	港口	10 8	航次	批港
本 SHUN HE TA HE 地 BEAUTY RIVER	47W	12/11 - 7/11	TAN	G HE	SHAN 134 84W	7/11 - 7/11 10/11
PROSPERITY MIL LIX SEA DRAGON		8/11 8/11	i.		N 66 KOU161	8/11 9/11

Planet Navigation (Panama) 5.A.

香港/馬尼拉定期航線 開航 截貨 航次 12/11 **MELISA** 23/11 22/11 055HS 美麗紗

總代理/接懷慮: KYC LINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站:金基集運C盒 沙田屬料水478區近小梅沙碼頭 電話: 6024700

3/12



CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 安徽進洋運輸公司

上海/香港定期散雜貨服務

皖祥 WAN XIANG V. 98 ETA 4/11 ETD 7/11 鏡禅 WAN XIANG V. 100 ETA 17/11 ETD 20/11 收貨站: 灣仔/會境萬通碼頭 TEL: 5498137

(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) TITCHBORNE COMPANY TIMITED

宏光貨欄碼頭有限公司 (CY)青水面71克及 電話: 4338622



WESTE OSAKA **NORAS** KAISHI OOCL 1 **EVER** 漢**爾**華快輸HANNOY 基亞華列 KIA WA 新加坡歌莉SINGAP(

HONCH 斜脚地亞 LALAN OOCL I 資嘉美梨地BUNGA CHOYA KUO LI NEW H 東方和諧 OOCL .

EVER

CHINA A

定期 医复计 建制套银1

发料货机 解月5

香港主

黄檀/粉煤剂 香港工

無關/教装

解准二

●否入됐止 一本港及中 ● 機械 及業

쉁

ETD HK

13/11

20/11

惠刊廣告

請撥電

話

FAREBRIDGE 91 3-4/11

Contrepo Ond 2 (U-11/11 13-+14/11 15/11

HK VOY

/11 L-9168

/11 L-9170

/11 1.--9172

威船務有限公司

CSHIPPING LIMITED

8541421 5413682

| Branch

玉船務有限公司代表處

620539, 620540

公司

 \mathcal{H}

六



出口船期預告

制社港口

地中海歐洲

洲

NL. DELFT

ZIM SYDNEY

TANGHE

不來梅勝利BREMEN SENATOR

HUASHUNHE

力沙馬士基LEXA MAERSK

利來厚文 NL. HOUTMAN

TIKHON KISELEV

MEKHANIK BARDETSKI

日期公

11月 8日 實 隆

11月 8日 幕 林

11月 8日 新 興

11月 9日 招商局

11月10日 馬士基

11月10日 實 隆

和

11月 9日 華

11月10日 怕

11月10日



毎月四航次

LU FENG V.QF 307

运TING JIANG V.19

· ALI QUAN V.QI017

散貨班輪(兼收中國各口岸大宗散貨)

11月 8日 華 陶

11月8日 騰 隆

11月 8日 實

11月 9日 - 向

11月 9日 相商局

張家港南

招商局

BAY BRIDGE

ZIM CALIFORNIA

CAPE HENRY

加州恆美 CALIFORNIA ZEUS

—∷MINHAI 112

LIAN JIANG

WAN XIANG

HUA SHENG

TRADE VIGOUR

LUO JIANG

線

OCEAN ELITE

GOLD HILLA

THALASSINI AXIA

CONCORD DAISEN

RIVER ADADA

DELMAS TOURVILLE

力沙馬士基LEXA MAERSK

馬烈馬士基MARIT MAERSK

馬珍馬士基MARCHEN MAERSK

PRINCESS

UNI, PIONEER

VALERIA

WIDAR

金希拉

11月8日 大 阪

11月12日

馬士弟

新興

亞 🦬

線

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

美國東岸

11月 8日 川 崎

11月8日 日 郵

11月 9日 新 興

11月9日 日 鄭



出入口證及代辦各類貨物保險。

船期機密・資客托道・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢 集報事法 CRCFOODCO HONG KONG基件,89043 CRTFD HX 增加的香港連輔領41·244。248於東京的集大院+字標 第四4 15436600 集直 1 5458679

五七二六

八九八〇

مجانبه مبايته جالجم

Booking

PLS CONTACT MR. NGAL

FAIROSSIOS 59 9-11/12 16-(8/12 19-21/12

UNITEDWAY 43 26-50/12 4-6/1 7-9/1

台、诗 如 有、珠 一 至 4

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-6,29/F.,SINGGA COMM. CENTRE.

144-151 COMNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG

UNITEUSING 8 21-22/11 25-27/11 -

25-26/11 28-30/11 1-3/12

達特快航線

547 5072

集裝箱/散貨班輪 全 洲 QUAN ZHOU V.9114 1/11 集裝箱/散貨班輪 ||金珠泉 JIN XIAN QUAN V.WXQQ2 25/10 30/10 1/11 2/11 5-6/1 CY/LCL 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 神多地说、付值人组在本公司被理有限手提

CFS CY

教貨期

CFS CY 到 職港

7-10/11

16-- 18/ 11



十一月十九日開行 M. S. "Y. S. PROSPERITY" ★-----往新加坡轉

香港金鐘海宮中心一座卅一棚 電話 8645100

OOCL	東方海外貨櫃航線
萨梅东州加赖 項產的日謝田 春 尽	一种加速·泅水 全直侧船服務 每月三班網田

OOCL ARROW 02/S OOCL AMITY 40/S 7/11 8/11 10/11 **COCL AFFLUENCE 28/S** OOCL AWARD 02/S 8/11 9/11 11/11 14/11 15/11 17/11 (兼收全貨櫃往新加坡)

医微行文 医医生腺液的 计数值第二进行规则 化二氯化二氯化二氯化

THE P. LEWIS CO. LANSING STREET, SHOWING SAFERS

(顯客服務部: ■結:8627170-2)

航火 CFS CY 日期

1706-1710 SUN HUNG KAI CENTRE 30 HARBOR ROAD, HONG KONG

PHONE 827-0822 FAX 827- 1362 TELEX 71129 BDREM HX

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE VESSEL 18/11 - 19 - 20/11 - 21 - 22/12 - 17 - 18/12 - 19 - 20/12 - 23 - 24/12BEAUTY RIVER 7-8/1 LUCKY RIVER 4 - 5/1222-23/1 17/12 HONOR RIVER 18/12 19-20/12 16-17/118 - 19/17 - 8/2WEALTHY RIVER 1 - 2/24-5/13-4/221 - 22/215 - 16/217 - 18/2PEACE RIVER 19 - 20/1

ACCEPTING CARGO TO ALSO ACCEPTING FCL

海口

張家港

新港/北

廣州/黃埔

SEA DRAGON海龍

KOTA RIA 海龍

SEA HORSE 海馬

每三日一航次

逢星期三、六開航

上海

大連

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE. LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS, BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

EUROPE INBOUND SERVICE

ETA ETA VESSEL VESSEL 6/12HONOR RIVER 16É 20/11 LUCKY RIVER

General Agents: KENWA SHIPPING CO. LTD. RM.808-812 Wing On Centre 111 Connaught Rd, C, H.K. Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100

CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569

CY:HIT4 CFS: YIU LIAN CON. SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419

水順/水隆 每星期一航次

25/11

9/11 10/11 11/11

每四日一航次

每隔三日一航款

逢星期二、五開航

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港中級干諾通中171號永安中心808-812室 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

定其	航線	全貨			拼箱	服務		各地	散裝輪貨運	
	船名	航次	CFS	CY	裁貨	4	港口	船名	收貨 截貨 開航	-
1	粤海 金龍	9129		7/11	10/11	15/11	上海	客貨輪 客貨輪	13/11 14/11 17/11 18/11 19/11 22/11	*
頭	華佳 凌泉河	9168 372	-	21/11	24/11	14/11 26/11	新港青島	貨輪貨輪	每月一至二航次 每月一至二航次	
	蘇達 臨江	429	7/11	9/11	12/11	14/11 14/11	大連 珠海	貨輸	每月二至三航次 ^{建星期二、四、六開航}	*
京	熊岳城 華瓊	449 9144	-			16/11 13/11	海口/港江蛇口		毎星期二航次 逢星期二、四開航	
٠,	順江	372	19/11	21/11	24/11	26/11	腹門	度水運	逢星期 1、3、5 開航	1

陸路貨運 本公司承接

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運

*本港及中轉運 輔、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

收貨期 13-14/11 抵/職港期 昌海二號 MV "CHANG HALNO. 2" 12 - 15/11粵江輪 MV "YUE JIANG" 4 - 7/115 - 6/11稳二 168、169、170 MV "SUI ER 168、169、170" 三天一航次 宏豐三號,四號 MV "WANGFOONG NO. 3, 4" 天天啓射 香港+→海口、三亞 昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 19-20/11 18-21/11 香港↔靑島

膚雞輪 MV "QING HUA" 11-12/11 10-13/11 自行冷凍船 21-22/11 20-23/11 香港++海口++湛江++北海 南漁 503 MV "NAN YU 503" 兼收大宗冷凍貨往擊南口岸 海蓝 MV "HAI HUA" 香港總公司:香港文咸東街68-74號與隆商業大厦15樓 電話:815 2178 (8練) 傳真:815 0128 電傳:89166 COSEL HX 電紙:COWASEFR 湛江鮮事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副樓201室 電話:(759)280156,287769

海口鮮事處:海南省海口市花園新村B型樓204室 電話: {750}779344

台灣◆─→香港◆─→黃埔 **兼收: 厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物** 安樂輪 "AN LU" 接受大宗包船貨物(1.000噸)

台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號 6F 電話(2)776-3940阮先生

承接火車包卡及散貨運 **翰直達中國各大城市。** ●提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱 拆/装箱服務。

UNITED SHIPPING LTD

香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈105室1樓 電話: 8150181 傳真: 5450526

全貨櫃及散貨往來 香港↔中國

> 港口 開航日期 船名

粤江輪 每星期一航次 汕頭、 每星期一航次 每星期二航次

兼收:中山、容奇、江門、水東、天津、上海、青島、大連

★承接中國至世界各地之海陸聯運服務簽發全程提單。 ★承接陸路運輸往來廣東省。 ★提供本地運輸、船邊起却,拖箱、轉箱及儲倉服務。 (兼管東南亞大宗貨物租船服務)

GULIANG SEA LAND TRANSPORTATION CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大廈1樓 電話:5493211 傅真:8582513

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔椿州散貨貨櫃直達航線 (每星期三航次)

船名:梅州1601、1602、1603 梧州1218、1223、2001 梧州2002、2003

香港⇔南寧散貨貨櫃直達航線 (每星期二航次)

船名:寧海221、222、223、224 香港⇔梧州⇔貴港市直達航線

(兼收整船貨物)

船名: 桂外201、202 香港⇔北海⇔防城港直違航線

(專收大宗貨物) 船名: 桂海466、467

中國⇔香港⇔世界各航線服務 簽發中國至世界各地全程提單 承辦多式聯運,集裝箱聯運,大宗貨物租船,及 代客拆箱、装箱、拖箱、報酬、保險等業務,收費合 理,歡迎垂詢。

收貨站:醉酒灣珠江碼頭 電話:4872096

· 告诉《记》中种《王门和诗》的《

₹56 7399707 7399237

2. 10 學 (1) 3# (4 715至**1723** 4

JKT TO BUSTALIA VIA SIN SIN SYD MEL

H. CHONGSUK 13V

** Barry \$

3. 4. 7329777



INDEPENDENT REGULAR CONTAINER SERVICE

제14 						
VESSEL		VOY	RECEIVES	CLOSES	ETA. ETD	i i de la
KOTA WIJA	YA 雄城	09WB	8711	14/11	15/11 16/	
KOTA WIRA	WAN 巨城	05 WB	21/11	27/11	28/11 29/	11
			/JEDDAH/AQABA/PO			
承接:新加坡	、哥倫敦、亞力、	古布堤、荷台進、五	喀巴、蘇丹港 蒙巴	沙、坦桑尼亞(兼收益喀巴伊荷戈	()

19/11 20/11 20/11 TRADE VIGOUR 易勃 23/11 24/11 KOTA RIA 海龍 17/11 2/12 3/12 SEA HORSE 海馬

ACCEPT CARGO TO: SINGAPORE, ABIDJAN, COTONOU, DOUALA, POINTE NOIRE. 承接:新加坡、阿比镇、科托努、杜阿拉、原角。 TRADE VIGOUR 易勃 19/11 20/11 20/11 KOTA RIA 海龍 23/11 24/11 25/11 SEA HORSE 海馬 2/12 3/12

ACCEPT CARGO TO: SINGAPORE, JAKARTA, SURABAYA, PORT KELANG, BANGKOK 承接:新加坡、耶加達、泗水、巴生港、曼谷。

9134

SEA DRAGON 海龍 SEA DRAGON 海龍	9135 9136	10/11 17/11	16/11 23/11	17/11 24/11	18/11 25/11
KOTA RIA 海龍 SEA HORSE 海馬	75NB 09NB	30/10 12/11	6/11 18/11	7/11 19/11	8/11 20/11
				PI	
even a sign was an expense and 4-1.	A1.A63.111		. (4.42.0

TRADE VIGOUR 易勃 1/12 2/12 3/12 9109NB 25/11 TRADE VIGOUR 易勃 17/12 18/12 19/12 9110NB 11/12

VESSEL		νογ		ETA	ETD
UGLEGORSR		V015E		6/11	10/11
	and the second s	- I was a second	and the second of the second o		- ///www.
GOLDEN GL	ORY 金庫	020E		7/11	7/11
TRADE VIGO	UR 易勃	9109SB	· ·	20/11	20/11

24/11

3/12

4/12

香港告:月产、流具昌中心。 TEL: 8363022 - AMERICANDA IN THE FOUNDALIST FAX: 8383171

10SB

4	的大學。	游有主	1 1/2	T T	el:	836	3022	
	HAMDA SEEDE	ia colinai	1. 11/11	H F	ax :	838	3171	
	一直集员经营工程 化二硫							
25		·	ing diagram of the second					
	VESSEI.	VOY	RIXX	CLSG	16.1	•	e i d	
	XIU SHAN 秀山	V. 9141/42	5/11	11/11	12	/11	13/11	

XIU GIAN 秀山 35/1126/11 WAN XIANG 皖祥 06/11 04/1107/11 WAN XIANG 皖梓 V. 100 17/11 16/11 20/11原取价格 上海伊梅尔大家取集

HANINSHIPPING **(H)** 韓 進 | | | | | | | | | | | |

Outbound to U.S.A. & Canada 往美國及加拿大 收貨站設於香港葵涌第三號貨櫃碼頭

每週定期快輸往	美國西岸	(PSW)	1 to
粉名/航次 Vessel/Voy	春港 Hong Kong	長海 Long Reach	政之献 Oakland
H, ROTTERDAM 16E	9/11	26/11	29/11
H. KAOHSIUNG 6E	16/11	2/12	5/12
H. HAMBURG 8E	23/11	9/12	12/12 "
H. FELIXSTOWE 10E	29/11	16/12	19/12

每週定期快輸往美國東岸(AWE) 船名/航床 香港 催凡納 Hong Kong Savannah 成爾明頓 Wilmington New York Vessel / Voy HANJIN YOKOHAMA 36E 13/11 12/12 13/12 15/12 MING PROPITIOUS 28E 20/11 19/12 20/12 22/12 HANJIN SAVANNAH 29E 28/11 26/12 27/12 29/12 MING PROSPERITY 19E

3/1 每週定期快輸往美國西北岸 香港 西韓国 溫哥森 芝加哥 加约 Hong Kong Seattle Van, BC Chicago New York DIRECT TO 相名/航次 Vessel / Voy

HANJIN CHUNGMU 83E 11/11 26/11 27/11 30/11 3/12 H.CHEJU 15E HANJIN POHANG 114E 17/11 3/12 4/12 7/12 10/12 HANJIN TONGHAE 86E 24/11 10/12 11/12 14/12 17/12 DIRECT TO HANJIN SEOUL 119E 2/12 17/12 18/12 21/12 24/12 H.KUNSAN 67W

Inbound From: U.S.A.& Canada 美國及加拿大來港 雄儿神 東海外板 起対 春港 SAV WIL N.Y. H.K. 相名/教式 10/10 11/11 14/11 12/11 H. POHANG 113W.

MING PROPITIOUS 27W 21/10 22/10 25/10 19/11 H. TONGHAE 85W 31/10 5/11 6/11 24/11 FISHGUARD BAY 105E 11. SAVANNAH 28W 24/10 25/10 28/10 26/11 H. SEOUL 118W

GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上環蘇杭街77 6日號天祥行大廈1107室 Tel 542 2298 Fax 542 2673

香港←→汕頭 定期散货服務往/來

水東港 香港 ←→茂名

船名:南方輪

定期散貨服務往/來

船名:茂運102,南方輪 香港◆→湛江/海口

> 定期貨糧散貨服務往/來 船名:陵海5號

交收貨站:觀塘海濱道卸貨區內 鴻運碼頭(先利臺)

其他黄運服務 (OTHER SERVICES)

圖承接至世界各地之海陸黃運服務。 單並代謝中轉接負、報酬、保繳、存憲、提薦、裝卸船、拖箱 **装拆箱等服務。**

Room 715-723, West Wind New World Office Building 20 Salesoury Road, Tomphatea Kowloon. Fax : 739 9707, 739 9237

HANJIN SHIPPING COLLITO

Outbound to Europe 往歐洲 直航往勒阿弗爾、應特丹、漢堡、不萊梅哈文、菲利斯敦 及安特衛普(經應特丹)接載往英國各地經非利斯敦港 机块 香港 地污养病 康特丹 漢堡 不某棒会文 菲利斯敦 Voy Hong Kong Le Havre Rotterdam Hamburg Bremerhaven Felixatowe

HANJIN SEATTLE 20W 6/11 28/11 29/11 30/11 1/12 2/12 HANJIN MASAN 65W 45/11 7/12 8/12 9/12 10/12 11/12 HANJIN SINGAPORE 3W 20/11 12/12 13/12 14/12 15/12 16/12 Inbound From: Europe

HANJIN OAKLAND 15W 27/11 19/12 20/12 21/12 22/12 23/12 起决 勒阿弗爾 满鹭 不苯梅哈文 菲利斯敦 鹿特丹 香港 Voy Le Havire Hamburg Bremerhaven Felixatowe Rotterdam Hong Kong HANJIN ROTTERDAM 16E 11/10 14/10 15/10 16/10 17/10 8/11 HANJIN KACHSIUNG 6E 18/10 21/10 22/10 23/10 24/10 15/10

HANJIN HAMHURG 8E 27/10 30/10 30/10 1/11 2/11 23/10 HANJIN FELEXITOWE 10E 31/10 3/11 4/11 5/11 6/11 28/11 Outbound to Intra-Asia/RTA 音谱 基版 横濱 神戶 HKG KEE YOK UKB DIRECT TO 15/11 H. CHUNGMU 83E FISHGUARD BAY 105E 9/11 10/11 14/11 22/11 H. POHANG 114E 21/11 香港 新加坡 唯加連 新加坡 悉尼 暴霧床

FISHGUARD BAY 105W 28/11 H. CHONGSUK 1W 26/11 8/12 12/12 Inbound From: Intra-Asia/RTA 納 海洋 研開 特 船名/航次 新加坡 Singspore NY. VANJEC SEATTLE H.K. ling Kong H. CHUNGMU 82W 16/10 22/10 23/10 10/11 H. KWANGYANG 81W 31/10 2/11 25/10 31/10 1/11 17/11 H. KUNSAN 67W 7/11 8/11 15/11

7/11 12/11 13/11 1/12 H. CHEJU 75E

SUNNIX MARITIME CO. 中環域電機街122至126號 威皇商業大康5字模B室

電話: 8544662 傳真: 8543240 全貨櫃及散貨定期班輪

香港一越南 胡志明市、海防、頭頓 每月三航次 | | 图 VOY 後江、鴻基、大南港 每月二航次 香港一星加坡、馬來西亞、泰國、菲律賓 香港一廣州、黃埔、蛇口

、九州、蓮花山及江門 每星期二班

兼收水東、湛江、汕頭及海口散貨及權貨。 代客訂載、儲倉、拖厂拆櫃及中轉等順務。 香港

全集裝箱定期班輪 (每月四班) M. V. LUO JIANG

8/11 L-9168 13/11 1.-9170 13/11 20/11 1.-9172 20/11

图 總代理: :香港寶威船務有限公司 POWICK SHIPPING LIMITED 電話:8541421,5413682 廈門漢玉船務有限公司代表處 電話:620539.620540



定期班輪川航廣州、香港 另代辦各權船舶黃運 機發集裝箱車隊 辦理各種車輛資運及報酬 空運貨運・快件

廣州、黃埔、香港中轉世界各地 中國各省市縣一香港中轉世界各國 廣州、國内名省市、香港、世界各國 香港、深川、中國廣州均可辦托運、安全快捷、價格麻宜、歡迎重詢。

* 17 Table

五惠 -

NL. DEL 尼夫基斯 TIKHON ZIM SYD TANGHE

百德斯基 MEKHAN 不來梅勝利BREMEN 力沙馬士基LEXA M. 利來厚文 NL. HOU HUASHU **EVER GI** VILLE D MERIC EVER OF NORASI/ TOKYO : RHEIN B DSR YOU

KAP. SM XINGHE LINDE MING G HANJIN VILLE D RHINE N POKO NL. DEJ 雅士康 ACE CO 利芝挪馬士基REGIN

爱登堡城 CITY OF 托福斯姆 PROF. T EVER G LUZON EVER V 爲沙高夫 KAP. V. 貿易發展 TRADE FEN HE HANJIN 新加坡 BEAUTY HUMBE 法蘭克福快輪FRAN JAPAN : 日本海

沙特朵亞 SAUDI 百德斯基 MEKHA UNI. FO AVA --EVER G IBN SIN AL. SW 東方博家 OOCL C NEW O IBN MA 斯里馬尼 LANKA 卡拉比伯美利KARA 胡佛總統 PRES. 1 UNI. FO

馬珍馬士基MARCH

KOTA

GOLDE

EVER C

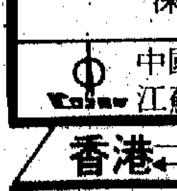
SAFAR

廣









FA 閩 福建省海

Tasus IIA

大宗 ADDRESS: FAX:88

VESSEL/VOV 1/2 146 FAIRENDOE 91 3 Uniteditung 1 24 FAIRBRIDGE 92 / UNITEDFUNG 2 10



ung Pao

y Road, Hong Kong 百六千一萬三第 張大八紙出日今 香)無で大:田督 詩尼軒港香:址地 一七五七五:機總話電 ELEX: 72859 HKTKP HX - 三一〇四四三八:話電筋保 〇八九六二七五: 話輩告責 限有務印利有

r(枚)

3151806

Freight-Trans International Co., Ltd. 騰有 限公司 Am, 918 Jardine House

領閣

Tientsin Marine Shipping Company

天津市海運公司

冬立三初

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 承接大宗聖箱貨直航秦皇島 到 +離港 截貨

8-9/11)844 9132 TIAN YAN (天燕) V. 134AB 10-11/11 TIAN YUE (天曜) V. 175AB 844 6469 16-17/11 SKY HOVER (天翔) V. 60AB 844 9129 20-21/11 TIAN YAN (天燕) V. 135AB 13/11 (入)844 9196 25-26/11 TIAN YUE (天曜) V. 176AB

CY收貨站;海港貨機服務有限公司 電話: 4977099 CFS收貨站: 裝滿現代貨櫃碼頭 電話: 4253325 China National Foreign Trade Transportation Corporation

——天津分公司

截貨 到→離港 船名 (出)8468638 13-14/11 TRADE RELISH (易津) V. 9117N 6/11 TRADE RELISH (易津) V. 9118N 21/11 13-14/12 TRADE RELISH (易津) V. 9119N 6/12

入)844 9196 28-29/12 TRADE RELISH (易津) V. 9120N 21/12 CY/CFS收貨站:養滿現代貨柜碼頭 電話:4253325

. Sinotrans - Asian Development(Shanghai) International Transportation Corporation 環亞(上海)國際貨運公司

BREAKBULK SERVICE (散貨班輪) 象收上海市及附近城市貨物陸路運輸 到→離港 裁貨 5-8/11 WU SHAN (鳥山) V. 9129 海 13/11 12-15/11 SAN JIANG (三江) V. 9129 22/11 22-24/11 19/11 WU SHAN (島山) V. 9131

出)844.6435 (天)8449196 30/11 29/11-2/12 27/11 SAN JIANG (三江) V. 9131 TRS收貨站: 減安貨運有限公司 電話 4040701.

達昌(中港)運通航線

DANFAST TRANS-CHINA LINE

香港二汕頭 定期貨櫃班輔,三天

航次 船名 23-11-91 22-11-91 V. 9101 27-11-91 26-11 -91 V. 9103 FU SHING

兼收:澄海、潮州、潮陽,揭陽,梅縣,漳州,**厦**門等地 代辦:國內報關,清關文件手續及簽發全程提單,拖櫃、 拆櫃等服務

> 總代理:這區船務有限公司 香港中環干諾遵中128號 豫泰商業大厦3樓 電話:541 0282 傳黃:544 5297

宏利船務有限公司 WIDELY SHIPPING LTD.

全貨櫃及散貨定期班輪 開航日期 船名 海運412 HAI YUN 412

造五、十五、廿五 HAI YUN 501

收货站:油塘潜茶果费道(天天收货) (宏利收貨站)

《專營東南亞大宗貨物租船服務》 * 並代理各類型船舶川航中、港兩岸承接重 型貨物運輸。

* 並代辦各類型貨物轉口,船邊起卸,代客 拖箍、轉箱及儲倉服務。

地址:香港皇后大道中359-361號 南島商業大廈9樓903A室 傳真: 5445457 電話:8153783

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE 總代理: **第** 南方船務企業有限公司

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷

到模块 船名/航次 8/11 20/11 25/11 泰堡 V:7/91 M/V TAI BAO 石堡 V.7/91

M/V SHI BAO 吳淞船務企業有限公司 接載處: woo sung shipping & enterprises Ltd

9/12 14/12

香港中環復輔道中 287-291號長達大厦 1201室

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. Rm. 938 Jardine House

FAX:8451128 香港中環铝和大厦 一室

HUANGPU/TAIWAN CONTAINER EXPRESS SERVICE

FHP黃埔/台灣集裝箱特快航線

TO MANILA (S. HARBOUR) 往馬尼拉 Closes ETA-ETD Vessel Receives 到一幢港 WASPADA V. 9161/62 14 - 14/11WASPADA V. 9163/64 20 - 20/11WASPADA V. 9165/66 26 - 27/11WASPADA V. 9167/68 26/11 3-4/12

+FCL service+continual receiving

TO SHANGHAI

MILD TRAN (通運) V. 9157/9158 NOW 10-11/11 13-14/11 MILD VICTORY (通利) V. 9149/9150 7/11 TONG ZHOU (通州) V. 9145/9146 9/11 15 - 16/11MILD TRAN (通運) V. 9159/9160 19 - 20/11MILD VICTORY (通利) V. 9151/9152 17/11 23 - 24/11

+FCL service+LCL service

TO KEELUNG; KAOHSIUNG 往 基隆:高雄:

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9159/9160 NOW 4-6/11 7 - 8/11MILD SPLENDOUR (通展)·V. 9161/9162 7/11 12-13/11 14 - 14/11MILD SPLENDOUR (通展) V. 9163/9164 14/11 18-19/11 20 - 20/11MILD SPLENDOUR (通展) V. 9163/9166 20/11 24-25/11 26 - 26/11

CHINA PORTS == HONG KONG == TAIWAN +FCL service+LCL service+continual receiving

CY TERMINAL:

Tsing Yi Hoi Kong Depot

---- Outbound Tel:497 7099

----Inbound Tel:497 7610

A Jardine Pacific business

CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot ----Inbound & Outbound Tel:434 0475

846 8683 846 8680 846 8679 846 8699

地址:香港干諾道中200點信德中心33樓3312室 電話:5460572(總機) 8581548 (傳真) 8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376

定期班輪川航香港⇄福建

開航日期 逢一、十一、廿一 陶海105 逢四、十四、廿四 間海109 進六、十六、廿六 圖海120 逢八、十八、廿八 圖海112 **递**十、二十、三十

廈水運15 育志3號 間海225 羅江(貨櫃)

北峰山(貨糧)

東峰山(貨櫃)

逢星期三 逢星期五 XL9168 8/11

逢星期—

逢十五、廿五

逢五、十五、廿五 閩海224 逢十、二十、三十 泉州4號 進八、十八、廿八

* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱。 裝拆箱等服務

中國對外貿易開輸北京總公司

歐洲集裝箱班輪 (直航漢堡、鹿特丹、安特衛普)

預航日期

TRADE PINE V.WO2 29/10-4/11

12-18/11 TRADE EXPANSION V.WO8 20/11

General Agent: 宏光航運有限公司 WIDE SHINE SHIPPING LTD

Room 2304-6A, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road, Central, HK.

FAX: 858 9089 / 858 9096 Tlx: 68562 WSDL HX

19 23. TUNG LO WAN ROAD. HONG KONG.

XINTANG

開航日期

二天一班

《天天收貨》

TEL: 890 6272 FAX: 577 7016

散货定期班輪。

本公司專辦集裝箱及散貨連輸業務和承辦在香港中

斑蛙:) 轰列掉的城新塘西) 等憑路 新塘港口岸 等業局

轉產中國內地及世界各地的運輸 香港本地及省內地區

訂顧及查詢:黨偉樂先生或劉文活先生

得力貨運有限公司一中國業務部 (***) Dynamic Freight Services Ltd. Check Div 怡和 怡和太平洋屬下機構 梁先生 8652912 每星期三航次,無需轉櫃 施小姐 5282046 珠海 8652712 廣東→東南亞 國_{內取權・方便價廉・天天有船} 施小姐 5282046 呂先生 5286261 □

直達快船・無需中轉・毎月三航次 馮先生 5281863 中國→美國 呂先生 5286261 中國→阿根廷·每月三航次全位充足 梁先生 8652712 拼箱散貨及整箱,每月囚航次

地址:香港灣仔軒尼詩道141-147號安康商業大廈23字樓。 電話:5282595 圖文傳真:(852)5282459 電傳:72945 DSERV HX

KEENTRANS

☆海運/空運(中轉/直達)

歐洲大陸、地中海及北歐一國内主要港口 及香港

☆散貨/集裝箱班輪服務

香港→汕頭、海□、瀾石、廣州、黄埔 江門等廣東省口岸

大宗貨物,可提供船邊收貨及專船運載● (承接本地/國内拖運、貨運、存倉等服務)

軒 湛 有 限 公 司 KEENTRANS LTD.

香港上環永樂街82-86號9樓A座 FLAT A. 9/F. FOO CHEONG BLDG. B2-86 WING LOK STREET HK. FAX: 5445549 TEL: 5416906. 5416832. 5430151

報話: (20) 2267551 - 4 (東京: (20) 2267000

收貨站:荃灣卸貨區

其相

船名

"前進300"

"前進302"

护重服務, 微迎委托

兼收大宗貨運至東莞(太平)。

重新:混译:里图表没有证明

開航 7/11 "BIN CHENG" 4/11 6/11 17/11 "BANGLAR SHIKHA" 14/11 27/11 "E. CHENG" 24/11 26/11

"E. CHENG" 12/11 14/11 15/11 "SONG CHENG" 25/11 22/11



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

CO香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

電話: 5413332

定期發揮航線:廣東省二香港二世界各地

湛江	粤 江1015,1016 1017	香港開每月5、15,25日 湛江代理:中國外輪代理	-· · · ·		: 282807
海口	粤 江1018,1019 1020	香港開每月10,20,30日, 海口代理:海口新港港務	管理局	is: 33100	
中山	幽江415,435	每天一班	鶴山	學江 ^{904,905} 906	每三天一班
容奇	粤海203	達星期二、四、六開航	廣州	學紅 1010	每星期兩班
南港	梅海233	每星期雨班	黄埔	學江 1011	每星期兩班
珠海	長海3號	每星期雨班			

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 練:太平、江門、肇慶、三峰、新蘭等口屋。

貨 選 服 務:(1)本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝削服務。

(2)承接負櫃限。拆、轉及陸路運輸服務。價錢合理,歡迎差詢。 番港收貨站。珠江省碼運輸有限公司 電話 14040028 《新界屯門海洋衝97號》

地址:番港中域干路通四28號威勝商業大厦2樓108室

電掛: 82699 CK FHL HX 圖文傳順: 5591593 電話 1 8591533 8591638

RECEIVING CY CLOSING HONG KONG JAKARTA PORT KELANG SINGAPORE CHO YANG LAND SBIOS 07/11 06/11 13/11 17/11 19/11 NIKOLAY MALAKHOV SBILZ 15/11 17/11 27/11 29/11 23/11 05/12 WESTPHALIA SB103 07/12

輸船	航次	收貨	全货柜物货	龍港	兼山
VESSEL	VOY	RECEIVING	CY CLOSING	ETD HONG KONG	ETA BUSAN
WESTPHALIA	NB102	06/11	12/11	14/11	18/11
SAINT LOUIS	NB111	12/11	18/11	20/11	24/11
CHO YANG LAND	NBIOS	17/11	23/11	25/11	29/11

青衣高雨草滑路聯合船構內 收货站:富大旺倉 章 6 : 4202228 香港辦事處: 廣州辦事處 中球干诺道中200號 廣州環市東路368號

信徒中心16條1602黨 花園酒店花園大廈614房 电话:5595857 电报:78070 CYS HK HX 传真:5893049 重新:338999特7614.

航線:香港~廣州(每星期溫航次) 船名:薛運106。 航線:香港平海口(毎風期三航次)

船名:他被扮7就 航線:香港一档州(每星期三航次) 船名: 档州1601 · 梯州1602

福州2001,福州2002 其他航線:全貨權及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門。

中山、客奇、湛江、太平、肇慶、瀾石 、青島、大連、上海、新港、福州、龐 門、台灣、日本等世界各地。 ※接導輸、施、拆、轉箱,可安排 專船接進大宗貨物。

收货站:醉酒膏间货品。 古中皇后大道中237列大脚中心一至6度A室 18151812 6 . 488 . 5440307

17.16 : 5422349

惠刊廣告 請撥電話

五七二六九八〇